





# Vimar Energy on Web, für noch smartere Räume.

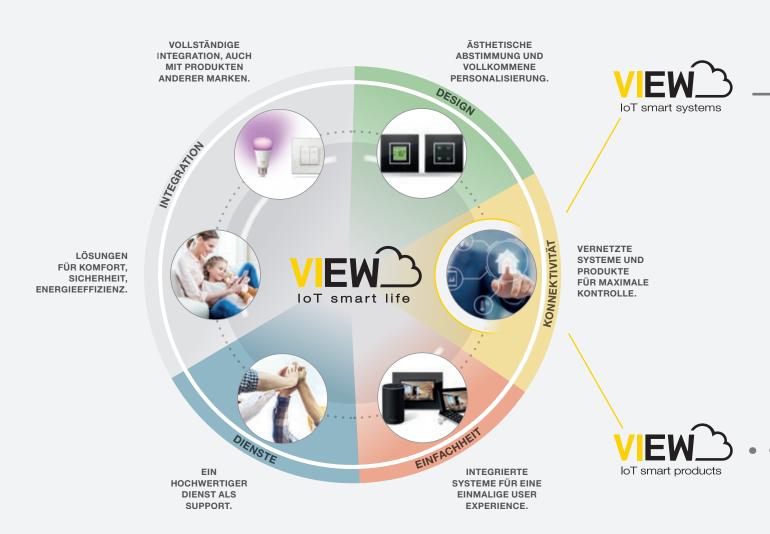
Was ist VIEW? Die Vimar Vision einer digitalen Welt und des Internet of Things, die der Entwicklung intelligenter und vernetzter Lösungen zugrunde liegt.

Eine als intelligente Antwort auf die modernen Wohnbedürfnisse konzipierte Plattform, die vernetzte Systeme und Produkte für Neubauten, Sanierungen oder Upgrades bestehender Anlagen beinhaltet. Im Neubausektor tritt nun die integrierte Plattform VIEW IoT Smart Systems auf den Plan, in der Videosprechanlagen, Videoüberwachung, Automationen, Einbruchssicherung und das neue By-me Plus Plus zu einer einzigartigen und einfachen User Experience verschmelzen. Einfachheit für die Endbenutzer sowie für den Fachmann, der die integrierten Anlagen dank der neuen Vimar Cloud-basierten Architektur und den innovativen lokalen EDGE-Diensten auch entfernt installieren und verwalten kann.

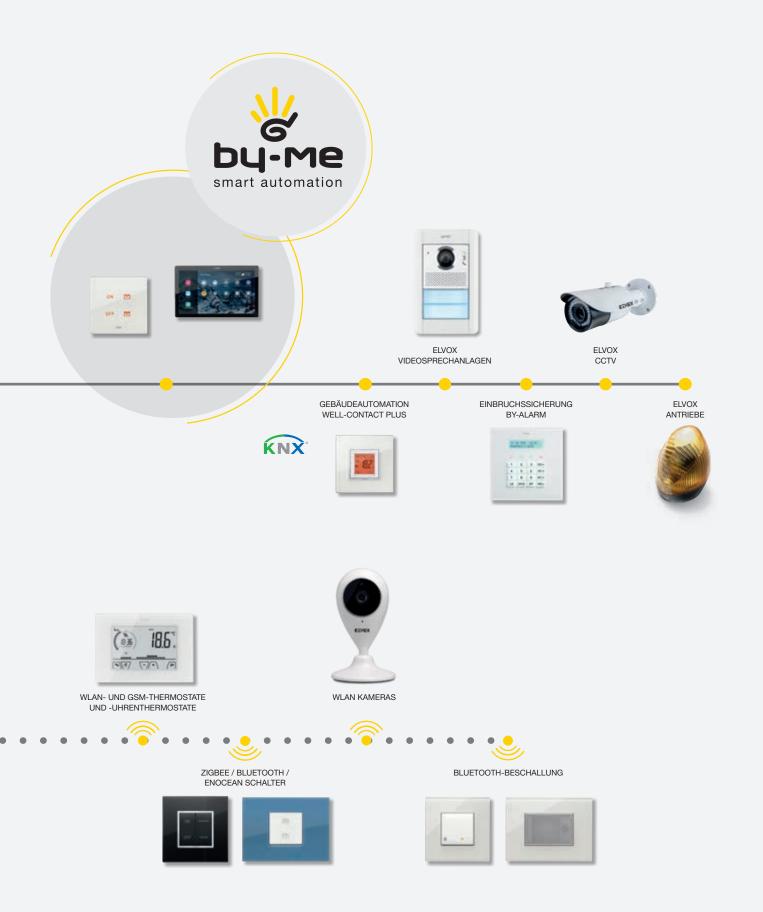
## **Ein Ökosystem** intelligenter Produkte und vernetzter Systeme.

VIEW erfüllt konkret die Anforderungen all derer, die Wohnbereiche planen, gestalten und erleben. Denn um wirklich behaglich und gemütlich zu sein, muss ein Zuhause auch intelligent sein. Die auf Komfort, Energieeffizienz und Sicherheit fokussierten Lösungen werden durch ästhetisch abgestimmte und personalisierbare Produkte angeboten, die jedem Baustil Rechnung tragen.

Eine Palette verkabelter Systeme, speziell für Neubauten vorgesehen, die dank der Plattform VIEW IoT Smart Systems perfekt interoperabel sind und durch eine Reihe drahtloser Produkte für das Upgrade der Anlagen oder einfach für Sanierungen ergänzt werden.







Einfachheit und Konnektivität, Integration und Design.

VIEW IoT Smart Systems ist die neue integrierte Plattform mit intelligenten und miteinander kommunizierenden Systemen, die darauf ausgelegt sind, das tägliche Leben zu verbessern, den Verbrauch zu reduzieren und komplexe Vorgänge mit minimalem Benutzeraufwand durchzuführen. Ein integrierter, moderner und anwendungsfreundlicher Ansatz, der vernetzte und ästhetisch anspruchsvolle Lösungen für Neubauten oder Sanierungen umfasst.





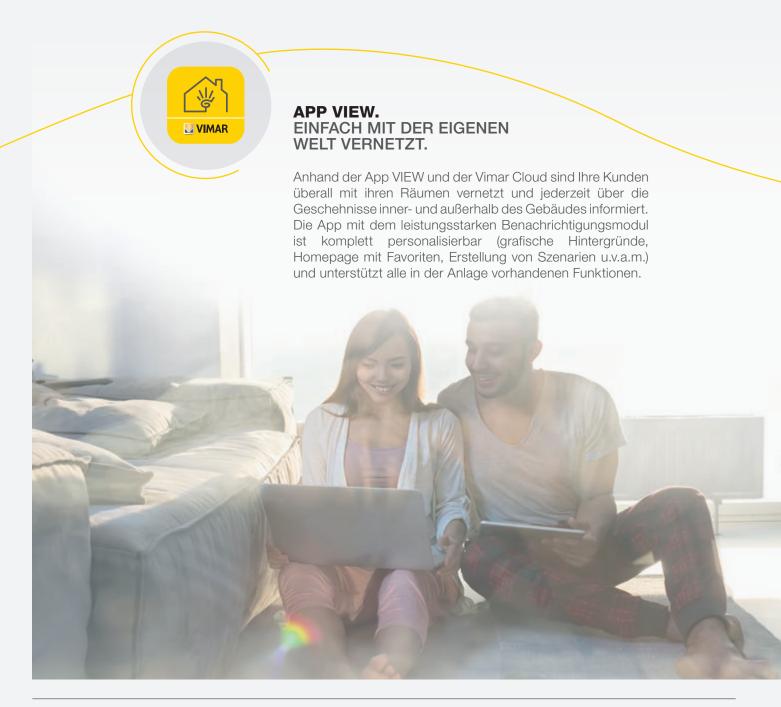




## Einfachheit und Konnektivität.

## Alles überall im Griff.

Dank der IP-Technologie können die Räume nun von einer einzigen Stelle und auf denkbar einfachste Weise gesteuert werden. Touchscreens, Smartphones und Tablets garantieren anhand der App VIEW eine integrierte Nutzererfahrung ohnegleichen. Die Lösungen sind für eine intuitive und unmittelbare Verwaltung aller eingestellten Funktionen entwickelt, von den einfachen wie die Lichtsteuerung bis hin zu komplexen Funktionen wie die Szenarien.









#### ÜBERSICHTLICHE UND INTUITIVE BENUTZEROBERFLÄCHEN.

Die zahlreichen Funktionen der Anlage lassen sich durch eine Vielzahl digitaler Benutzeroberflächen steuern: von den programmierbaren elektronischen Schaltern, den Aufputz-Touchscreens, Tablets und PCs bis hin zu den bedienungsfreundlichen Sprachassistenten. Das Fazit ist eine totale und interaktive Nutzererfahrung.

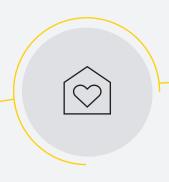




# Integration.

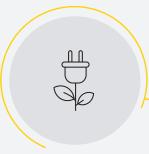
## Das Herzstück des intelligenten Hauses.

VIEW IoT Smart Systems bietet Ihren Kunden ein Höchstmaß an Sicherheit, Energieeffizienz, Komfort und Kontrolle durch native Integration aller verkabelten professionellen Vimar Systeme. Durch Nutzung der IP-Technologie und der Cloud werden darüber hinaus auch die Interoperabilität sowie die Kompatibilität mit professionellen Systemen und intelligenten Produkte von Drittanbietern garantiert.



## **DIE IDEALE ATMOSPHÄRE** MIT ALLEM KOMFORT.

Farbige Lichter steuern und ihre Helligkeit regeln, den aktuellen Tophit im gewünschten Zimmer abspielen, die Öffnung der Vorhänge in der bevorzugten Position einstellen, Zeitprogramme für das Klima mit einigen wenigen Gesten erstellen, die Bewässerung starten. All diese Möglichkeiten lassen sich über Szenarien abstimmen.



#### MEHR ENERGIEEFFIZIENZ: EINSPARUNGEN BIS ZU 50%.

Zusätzlich zur Überwachung des Verbrauchs und der PV-Erzeugung kann der Energieüberschuss automatisch an die Klimaanlage oder die Wärmepumpe geleitet werden, um die Räume ohne Mehrkosten zu kühlen oder zu heizen. Bei Überschreitung der Vertragsschwelle können darüber hinaus bestimmte Lasten automatisch getrennt und dadurch störende überlastbedingte Stromausfälle verhindern.









## **SICHERHEIT** GEHT VOR.

Den Alarm ein- und ausschalten und dabei jederzeit den Status der Zonen und Sensoren prüfen, dank der Videokontrolle der Alarme die Räume mit den Kameras überwachen. Anhand der Alarmsensoren die Lichter in Abhängigkeit von der Anwesenheit einschalten, von unterwegs am Videohaustelefon antworten oder das Tor mit einem Hausleitschalter öffnen. Viele Aktionen, alle im Dienst der Sicherheit.



#### INTEROPERABILITÄT MIT DRITTANBIETER-PRODUKTEN.

Die Interoperabilität der Vimar Systeme durch Nutzung internationaler Standards, der IP-Konnektivität und der Cloud-Dienste garantiert ein Höchstmaß an Synergie und Partnerschaft mit den führenden Marken, die an den mit Elektroanlagen verwandten Märkten operieren. Somit lässt sich stets eine auf maximale Integration fokussierte Dienstgüte erzielen.

#### INTEGRATIONSBEISPIELE

















# Design.

# Ästhetische Abstimmung und Personalisierung.

Das System beinhaltet Geräte im modernen Look, die zu jedem Wohnstil und den von Ihren Kunden gewählten Vimar Serien für den Wohnbereich passen. Lösungen in perfektem Gleichgewicht zwischen Kontinuität und Detailpflege, die Ästhetik und Technologie harmonisch integrieren und maximale Personalisierung der Formen, Materialien und Oberflächen der physischen Welt sowie der Funktionen, Farben und Bilder der digitalen Welt garantieren.











#### **EIKON, ARKÉ, PLANA** AUF JEDEN STIL ABGESTIMMT.

Wie die anderen Vimar Produkte, bieten auch die intelligenten Lösungen dank der drei Serien für den Wohnbereich in ihren vielfältigen Farb- und Materialvarianten eine vollendete Abstimmung. So wie Eikon, nun auch in der Version Eikon Exé mit essentiellem und anspruchsvollem Design, oder Arké im warmen Farbton des neuen Metal-Kerns und schließlich Plana. Drei Stile, die jedes Gerät in einem gelungenen Mix aus Technologie und Ästhetik perfekt in Szene setzen.

# Die Innovation von VIEW IoT Smart Systems

# ruft By-me Plus auf den Plan: Hausleittechnik mit Intelligenz.

By-me Plus ist das auf Bus-Doppelader und verteilter Logik basierte vernetzte Automationssystem für die komplette Kontrolle von Lichtern, Temperatur, Beschallung, Vorhang- und Rollladenautomation, Bewässerung, Energiemanagement und Mehrzonen-Temperaturregelung, das maximalen Komfort und maximale Energieeffizienz der Gebäude sicherstellt







# By-me Plus. Installationsfreundlich, anwendungsfreundlich.



By-me Plus, die Evolution der Hausleittechnik By-me, sorgt dank der Vimar Cloud auch entfernt für die ausgesprochene Installations- und Wartungsfreundlichkeit der vernetzten Anlage.



#### Für Profis

#### APP VIEW PRO, WIR ERLEICHTÉRN **IHRE ARBEIT.**

Mit der App VIEW Pro können Sie die Anlagen lokal sowie entfernt über Tablet oder PC programmieren. Der Cloud-Dienst ermöglicht die Wartung der Geräte auch bei nicht physischer Anwesenheit am Installationsort und garantiert Ihren Kunden Dienstleistungen mit absoluter Sicherheit sowie unter Wahrung der Bestimmungen zum Datenschutz.



#### INTELLIGENT, VON DER INSTALLATION BIS HIN ZUR WARTUNG.

Die Konfiguration und Personalisierung sämtlicher Funktionen und Parameter der Anlage By-me Plus erfolgt in wenigen und einfachen Schritten. Daraufhin wird sie den Endbenutzern zur Überwachung und täglichen Verwendung übergeben.







#### Für die Benutzer

#### MEHR KOMFORT FÜR IHRE KUNDEN.

Routinen und Szenarien, zentrale Licht- und Rollladensteuerung, Multiroom-Beschallung, all diese Funktionen lassen sich über die ausdrücklich auf höchste Ergonomie und Anwendungsfreundlichkeit ausgelegten digitalen Benutzeroberflächen der Anlage abrufen.



#### MEHR EFFIZIENZ BEI DER ENERGIENUTZUNG.

Die intelligenten Funktionen des Systems garantieren die Nutzung der erneuerbaren Quellen zum Kühlen oder Heizen der Wohnung, ohne Einfluss auf den Verbrauch und mit Einsparungen bis zu 50% bei den Stromrechnungen.



Kataloginhalt



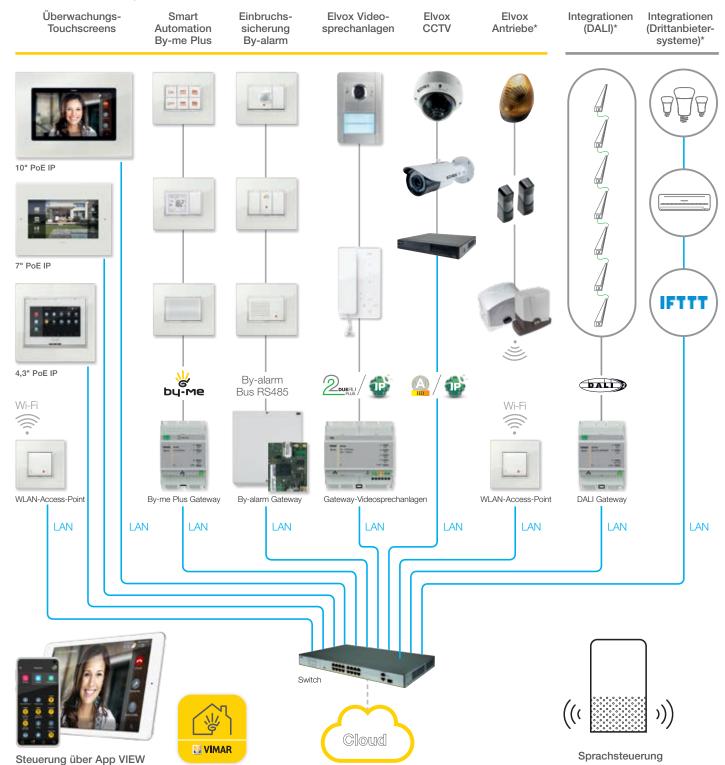
Allgemeine Merkmale der Plattform	ab Seite 18
Allgemeine Merkmale von By-me Plus	ab Seite 26
Katalogteil	ab Seite 46
Personalisierungen	ab Seite 64



## Allgemeine Merkmale der Plattform

## **VIEW IoT Smart Systems.**

Integrierte Plattform für den Komfort, die Energieeffizienz und Sicherheit der Gebäude: Eine skalierbare und installationsfreundliche Lösung dank der bewährten 2- oder 4-Draht-Bus-Technologien, die mithilfe der IP-Konnektivität und den Vimar Cloud-Diensten außerdem leicht konfiguriert und gewartet werden kann. Die EDGE-Technologie garantiert die Inbetriebnahme sowie Nutzung der Anlage auch ohne Internetverbindung und bietet darüber hinaus die Möglichkeit, die Konnektivität des Systems mit der Cloud zum größtmöglichen Schutz der Privatsphäre zu verhindern.



Um die Zuverlässigkeit der IP-basierten Plattform zu gewährleisten, sind vorzugsweise leistungsstarke Switches (zum Beispiel Elvox Switches) zu verwenden. Da der auf die übermittelten Daten angewendete Filtertyp nicht von vornherein bekannt ist, sollten die Ports der Consumer Router nicht verwendet werden.







#### Integrierte Infrastruktur.

Die IP-Gateways gestatten die funktionale Integration der verschiedenen Anlagensystemen und stellen den Überwachungs-Touchscreens die Ressourcen ("Objekte") für die Steuerung sämtlicher Anwendungen über die App VIEW seitens des Endbenutzers bereit. Die dem Installateur dedizierte App VIEW Pro ermöglicht die Konfiguration und Wartung der Gateways, die Einbindung der IP-Touchscreens sowie die Synchronisierung der digitalen Zertifikate für die Computersicherheit des Systems. Mit der App VIEW Pro kann außerdem die Konfiguration des gesamten Systems By-me Plus einfach über PC und Tablet vorgenommen werden. Die By-alarm und Elvox Due Fili Plus Videosprechsysteme werden mittels der Software By-alarm Manager und SaveProg konfiguriert.



Anhand der Vimar Cloud können Installateur und Benutzer sicher und unter Wahrung der Bestimmungen zum Datenschutz auf die integrierte Anlage zugreifen. Der Installateur kann somit den installierten Anlagenpark durch entfernte Bereitstellung von Firmwareaktualisierungen und Wartungs- sowie Diagnoseleistungen der IP-Geräte im Sinne eines praktischen Kundenservices verwalten. Der Endbenutzer kann die Anlage (ohne hierzu den eigenen Router konfigurieren zu müssen) mithilfe der durch die von den meist genutzten Betriebssystemen angebotenen Dienste auf seinem Smartphone empfangenen Benachrichtigungen überwachen. Die Cloud ermöglicht darüber hinaus die Integration mit den am Markt gängigsten Geräten zur Steuerung der Anlage mittels Sprachassistenten.

10"



Die 4,3"- und 7"-IP-Videotouchscreens haben die prestigeträchtigen Iconic Awards dank des anspruchsvollen Designs und ihrer für eine Benutzererfahrung auf höchstem Niveau ausgelegte Bedienoberfläche gewonnen. Die "Zugangstür" zur Welt der Vimar Dienste.

Durch die native Integration der App VIEW in die 4,3"-, 7"- und 10"-IP-Videotouchscreens PoE wird eine für alle Leitgeräte, wie auch Tablets und Smartphones geltende einmalige User Experience garantiert. Nachdem die einzelnen IP-Gateways im System konfiguriert wurden, erfolgt die Autokonfiguration der Touchscreens. Sie verfügen über zwei MEMS Mikrofone und Bassreflex-Lautsprecher für eine hochwertige Tonqualität durch die Technologie Rauschunterdrückung und Beamforming.



## Allgemeine Merkmale der Plattform

# Mit der App VIEW Pro ist die Konfiguration so einfach wie nie zuvor.

Zusätzlich zur Konfiguration des integrierten Systems VIEW IoT Smart Systems garantiert die App VIEW Pro auch die einfache Programmierung des gesamten Untersystems By-me Plus dank leicht verständlicher Anleitungen und einer intuitiven Benutzeroberfläche.

Über das IP-Gateway von **By-me Plus** können die Bus-Geräte durch einmaliges Drücken der Konfigurationstasten eingebunden, die Topologie des Gebäudes definiert und die Anwendungen einfach per "Tap" erstellt werden. Durch Synchronisierung der in der Anlage vorhandenen IP-Geräte wird dies dem Benutzer automatisch zur Verfügung gestellt.



#### Wartung und Diagnose.

Die Wartung und Diagnose der Anlage kann lokal sowie entfernt erfolgen. Der entfernte Zugriff bietet die Möglichkeit, Eingriffe an der Anlage auch bei nicht physischer Anwesenheit vor Ort vorzunehmen. DIE Aktivierung der entfernten Wartungs- und Diagnosesitzung benötigt die Internetverbindung der Gateways sowie die Zustimmung des Endbenutzers (als Gateway-Administrator) über die Benutzer-App VIEW; daraufhin kann sich

der Installateur per Fernzugriff mit den Gateways verbinden und etwaige Störungen überprüfen.

Die **Cloud** stellt die Softwareaktualisierungen für die Gateways bereit und informiert jedes Gateway über die Verfügbarkeit neuer Aktualisierungen.





## Allgemeine Merkmale der Plattform

#### Inbetriebnahme.

Die Inbetriebnahme der integrierten Anlage VIEW IoT Smart Systems erfolgt nach einem sequentiellen Ablauf: Nach Verkabelung sämtlicher Geräte und Versorgung der einzelnen Systeme (falls vorhanden, müssen das Einbruchssicherungssystem By-alarm und die Elvox Systeme mit den entsprechenden Tools gemäß spezifischen Verfahren vorkonfiguriert werden) legt der Installateur (soweit noch nicht erfolgt) einen Account auf der Vimar Cloud über die App VIEW Pro an (die Internetverbindung ist nur bei diesem Vorgang notwendig). Nun erstellt er eine neue Anlage und bindet bei Anschluss an das LAN/WAN-Netzwerk darin alle vom System automatisch erfassten Gateways ein.

Der Installateur greift daraufhin auf die einzelnen IP-Gateways zu und konfiguriert das Hausleitsystem By-me Plus sowie die Integrationsregeln der verschiedenen Untersysteme. Abschließend synchronisiert der Installateur das Systems durch Abstimmung der Sicherheitszertifikate sämtlicher IP-Produkte und übergibt die Anlage dem künftigen Eigentümer (Administrator).



App VIEW Pro (für Installateur): Seite "Gerät wählen"

#### Inbetriebnahmeschritte.

Verkabelung sämtlicher Geräte und Versorgung der einzelnen Systeme.

2 Über die App VIEW Pro:

- Anlegen eines Accounts auf der Vimar Cloud;
- Erstellen einer neuen Anlage;
- Einbinden der automatisch vom System erfassten Gateways;
- Konfiguration des Hausleitsystems By-me Plus sowie der Integrationsregeln der verschiedenen Untersysteme.

3 Über die App VIEW Pro:

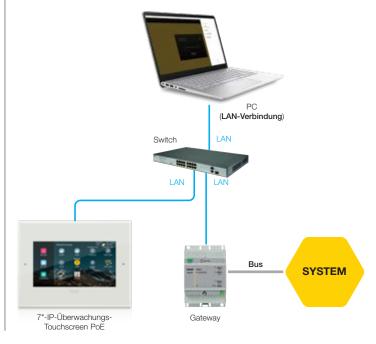
- Synchronisierung des Systems und Abstimmung der IP-Sicherheitszertifikate;
- Übergabe der Anlage an den Eigentümer (Administrator).

#### Verbindungsmodus.

**WAN.** Durch Nutzung der WLAN-Konnektivität ist die Inbetriebnahme dank Mobilität besonders einfach. Die gleiche Infrastruktur dient auch dem Endbenutzer zum Surfen im Internet und zur Kontrolle des Systems.



LAN. Die Verbindung über Ethernet-Kabel ist bei Wartungseingriffen vor Ort oder der Inbetriebnahme des Systems ohne By-me Plus (wobei die Einbindung jedes einzelnen Bus-Geräts notwendig ist) vorteilhaft.







## Allgemeine Merkmale der Plattform

# Vollständige Integration mit Drittanbietersystemen.

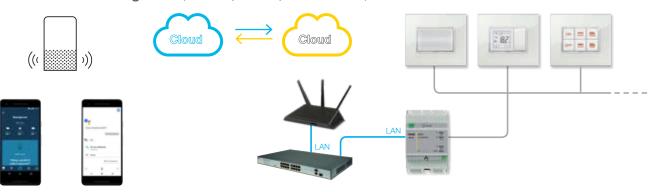
Das auf der IP-Technologie und den Cloud-Dienste basierte System ist gegenüber der Integration mit intelligenten System und Produkten Drittanbieter offen. Es ist mit der nativen Unterstützung der Sprachassistenten und der Integration des Systems Philips HUE Signify entwickelt worden, ist aber für fortlaufende Weiterentwicklungen und Implementierungen ausgelegt.

**By-me Plus** ist darüber hinaus gegenüber KNX-Systemen offen, indem es den gleichen Feldbus teilt und dadurch die funktionale Integration mit Systemen zur Temperaturregelung **wie Mitsubishi und andere** garantiert (die aktualisierte Liste der unterstützten Systeme und Produkte kann beim Vimar Vertriebsnetz angefordert werden).

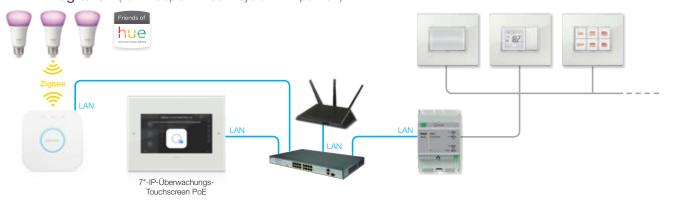


**VIEW IoT Smart Systems** 

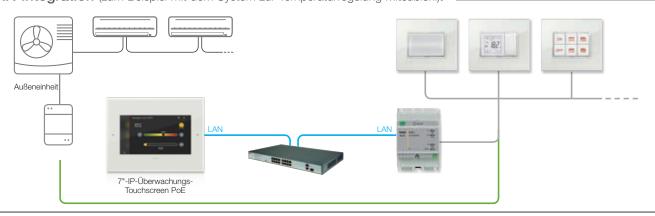
#### Cloud-to-Cloud Integration (zum Beispiel mit Sprachassistenten).



#### LAN-Integration (zum Beispiel mit dem System Philips HUE).



#### KNX-Integration (zum Beispiel mit dem System zur Temperaturregelung Mitsubishi).





## Allgemeine Merkmale der Plattform

# Steuerung der integrierten Anlage mit der App VIEW für den Endbenutzer.

Nach Konfiguration und Synchronisierung der Anlage (funktionale sowie Abstimmung der Sicherheitszertifikate unter allen Gateways und den IP-Touchscreens) übergibt der Installateur mittels der App VIEW Pro die Anlage dem Endbenutzer (Administrator), der die Anlage im Anschluss an die Anmeldung über die App VIEW vollkommen eigenständig und unter Wahrung seiner Privatsphäre zu verwalten beginnt, den eigenen Installateur allerdings zur Durchführung entfernter Wartungseingriffe berechtigt.



App **VIEW** (für Endbenutzer): Seite "Verwalten"

1

Anlage einsatzbereit. Der Benutzer/Administrator muss über die App VIEW einen Account erstellen und den Profiltyp wählen: Administrator oder Basisbenutzer.

2

Sich anmelden. In Abhängigkeit vom zugewiesenen Profil hat der Benutzer Zugriff auf verschiedene Funktionen: Der Administrator kann die Anlage mit all den verfügbaren Funktionen zur Gänze verwenden und überwachen, dem Basisbenutzer ist nur der Zugriff auf die Hauptfunktionen gewährt.

3

Mit der App VIEW kann Folgendes gesteuert und verwaltet werden:

- Lichter und Rollläden
- Klima
- Lastmanagement
- Beschallung
- Bewässerung
- Einbruchssicherung
- Videosprechanlagen und Videoüberwachung
- Erstellen von Szenarien



App **VIEW** (für Endbenutzer): Menüseite "Verwalten"



App **VIEW** (für Endbenutzer): Beispiel der Seite "Erkunden"

## Allgemeine Merkmale der Plattform



#### App VIEW für den Endbenutzer.

Auch die vom Endbenutzer zur Steuerung seiner Anlage verwendete App besticht durch ihre Einfachheit. Vimar hat in diesem Sinne eine intuitive und einfach personalisierbare Benutzeroberfläche mit übersichtlichen Symbolen entwickelt. Die App ist für Smartphones, Tablets sowie PCs verfügbar und nativ in die 4,3"-, 7"- und 10"-Touchscreens integriert.





Die für die **Betriebssysteme** iOS und Android verfügbare App kann kostenlos aus dem Apple Store und aus Google Play heruntergeladen werden.

#### Intuitive Benutzeroberfläche.

Die Objekt-orientierte ("Things") Benutzeroberfläche beinhaltet eine Leiste mit drei verschiedenen App-Symbolen und eine personalisierbare Homepage. Die Informationen sind entsprechend den jeweiligen Absichten des Benutzers organisiert ("ich möchte sehen, ob Lichter eingeschaltet sind"; "ich möchte einen Vorhang in einem bestimmten Raum öffnen"; "ich möchte das Zeitprogramm Klima personalisieren"). Durch die drei verschiedenen App-Symbole wird die Verwendung der Benutzeroberfläche noch intuitiver.



Verwalten



Erkunden Personalisieren







Homepage mit den bevorzugten Objekten, die der Benutzer per "Drag & Drop" auswählen kann.



Viereckiges Symbol: identifiziert die Räume, in welche die Anlage unterteilt ist (Wohnzimmer, Küche usw.), und zeigt alle konfigurierten und mit einem bestimmten Raum verknüpften Objekte an.

identifiziert die in der Anlage verfügbaren und nach Kategorie zusammengefassten Anwendungen (Lichter, Rollläden, Klima. Beschallung usw.).

Programme, deren Auswahl

einen Ein- oder Ausschaltbefehl

zur Folge hat.



Screenshot-Beispiele der App VIEW.







## Allgemeine Merkmale von By-me Plus

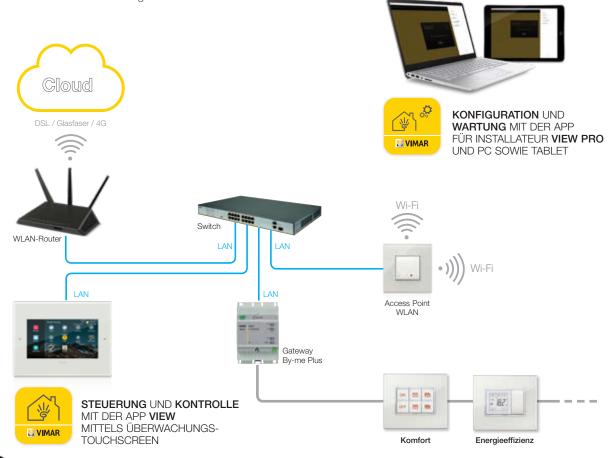
## By-me Plus: Smart Automation.

By-me Plus ist eines der Hauptsysteme der Plattform VIEW IoT Smart Systems. Auf **Komfort** und **Energieeffizienz** fokussiert, ermöglicht es die Kontrolle und integrierte Steuerung von Beleuchtung, Vorhängen und Rollläden, Temperaturregelung sowie das Energiemanagement des Gebäudes und die Multiroom-Beschallung.



#### Einfache Architektur.

By-me Plus zeichnet sich dank des IP-Gateways und der App VIEW Pro durch eine einfache Programmierung und Wartung aus. Mit Unterstützung der Vimar Cloud kann die Programmierung von By-me Plus sowohl lokal als auch entfernt erfolgen.







**EINFACHE** STEUERUNG MIT DEM SPRACHASSISTENTEN



9999 9999

## Allgemeine Merkmale von By-me Plus

### Basis-Hausleittechnik, nun einfach vernetzt.



Die neue IP-Plattform mit den neuen By-me Plus Gateways ermöglicht die problemlose Vernetzung der auf vorkonfigurierten Plug & Play-Geräten basierten Licht- und Rollläden-Anlagen und stellt somit ein funktionales Upgrade mit geringem Zeit- und Kostenaufwand für den Endkunden dar.







Hausleitschalter für Licht- und Rollladensteuerung, rückseitige Schalter und Schalter für DIN-Schiene.

#### Mehr Komfort.

Beleuchtung und Beschallung verwalten, Vorhänge oder Rollläden bewegen, die Helligkeit der herkömmlichen und Energiesparlampen dosieren oder farbige Lichtspiele erzeugen. Dies dank der auf die individuellen Ansprüche abgestimmten, voreingestellten Szenarien. Jeder Raum des Hauses wird zu einer Oase des Wohlbefindens, in der man stets die gewünschten Bedingungen vorfindet.



Hausleitschalter für Rollladensteuerung.

#### Automation von Vorhängen und Rollläden.

Eine einfache Geste genügt, um die Rollläden und Vorhänge eines Zimmers oder des ganzen Hauses zu öffnen oder zu schließen und weitere Automationen wie die Lamellen zum Beispiel zu bedienen.

Dies auch innerhalb personalisierter und über nur einen Schalter abrufbarer **Szenarien**.





## Allgemeine Merkmale von By-me Plus



Hausleitschalter für Beleuchtungsregelung



Unterputz-Lautsprecher 3 Module.

#### Beleuchtungsregelung.

Die Lichtstärke individuell einstellen und dabei jeden Lampentyp steuern: Glüh-, Leuchtstoff-, LED- und Energiesparlampen, für ein Wohndesign mit farbigen Lichtspielen.

Die lasergravierten Symbole identifizieren unmissverständlich die Funktion, wobei mit nur einem Schalter alle Lichter im Haus ausgeschaltet werden können.

#### Stereo-Beschallung.

Das System steuert bis zu vier verschiedene Audioquellen und ermöglicht die differenzierte Wiedergabe in den einzelnen Räumen: klassische Musik im Wohnzimmer, den aktuellen Popschlager in der Küche oder das Radio im Schlafzimmer. In jedem Raum spielt somit – auch vom iPhone oder iPod – eine andere Musik in optimaler Klangtreue dank der digitalen Signalübertragung und der hohen Qualität der Lautsprecher.



## Bessere Energieeffizienz.

Ausgereifte Lösungen für verantwortungsbewusstes Energiemanagement und kompromisslose Verbrauchsoptimierung, wodurch Einsparungen von bis zu 50% erzielt werden können (nach einer Studie der Universität Politecnico di Milano, IoT Observatorium und gemäß EN15232).

Lastmanagement zur Vorbeugung überlastbedingter Stromausfälle und intelligente Verteilung der PV-Energie.

Die entfernte Verbrauchsanzeige über die App gibt genauestens Auskunft über das Energieprofil der Wohnung.

Klimakomfort, Energieüberwachung mit Messung und Anzeige des Verbrauchs (auch nicht elektrischer Größen).

4,3"-IP-Touchscreen PoE mit Funktion "Energiemanagement".



## Allgemeine Merkmale von By-me Plus





Lastmanagement



Touchscreen-Thermostat



Elektronische Feuchtigkeits- und Temperaturfühler

#### Energiemanagement und -optimierung.

Intelligentes Management der von einer PV-Anlage erzeugten und automatisch den vorab gewählten Haushaltsgeräte zugeleiteten Energie, wodurch der Netzstrombezug reduziert und größtmöglicher Eigenverbrauch garantiert wird.

Bei Überschreitung der Vertragsschwelle trennt das System automatisch bestimmte Lasten entsprechend voreingestellter Prioritäten und verhindert somit überlastbedingte Stromausfälle.

#### Temperaturregelung und Klimakomfort.

Hausleitlösungen für Heizung und Kühlung, die mittels eleganter Thermostate oder elektronischer UP-Fühler Raum für Raum oder von einer einzigen Stelle aus gesteuert werden können. Dies für jede Temperaturregelanlage (Fußboden, Heizkörper, Gebläsekonvektoren oder Split-Systeme) ausgelegten Lösungen bieten optimale und verschwendungsfreie Klimaregelung, melden die Überschreitung der idealen Verbrauchswerte und garantieren maximalen Raumkomfort auch anhand voreingestellter und leicht abrufbarer Szenarien.



## Allgemeine Merkmale von By-me Plus

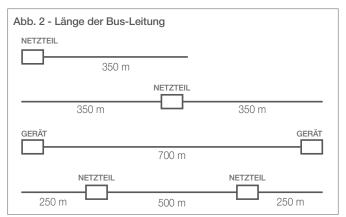
#### By-me Plus ist installationsfreundlich.

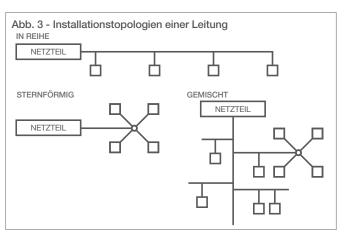
Das wesentliche Merkmal des Systems By-me Plus ist die Verbindung sämtlicher Geräte mit einem **Kabel für Bus-Systeme** (Doppelader - Abb. 1), das den Geräten die Spannungsversorgung sowie das Signal über digitale Steuer- und Regelmeldungen überträgt.

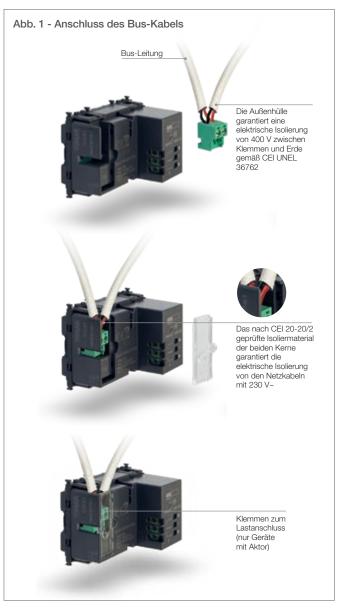
Eine **Bus-Leitung** muss durch 1 oder 2 Netzteile versorgt werden (und zwar je nach Stromaufnahme der installierten Geräte und der Länge des Anschlusskabels - Abb. 2) und kann maximal 128 Geräte beinhalten. Der Anschluss der Geräte kann ohne bestimmte Reihenfolge erfolgen: **Reihen-**, **Stern-** oder **gemischte Topologie** (Abb. 3). Das System unterstützt eine Struktur aus **15 Bereichen** mit Anschluss an einer Steigleitung (Bereich 0, Leitung 0 bezeichnet). Jeder Bereich kann wiederum in **16 Leitungen** mit jeweils maximal **128 Geräten** unterteilt werden (Abb. 4). Die Leitungen sind über Koppler (Router) miteinander verbunden, die nur die bei der Programmierung festgelegten Meldungen weiterleiten.

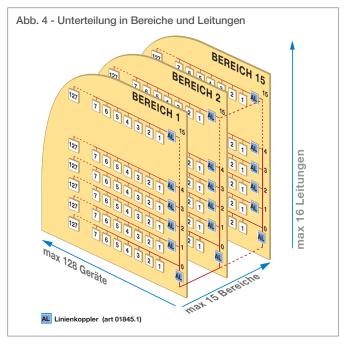
Geräte und Abstände pro Leitung		
Logische Größe des Gateways By-me Plus (Geräteanzahl)	<b>32</b> bei Art. 01410, <b>255</b> bei Art. 01411	
Maximaler Abstand zwischen Netzteil und letztem Gerät	350 m	
Maximaler Gesamtabstand der Bus-Leitung	1.000 m	
Maximaler Abstand zwischen zwei Geräten	700 m	
Minimaler Abstand zwischen zwei Netzteilen	40 m (die Lasten müssen zwischen den beiden Netzteilen ausgeglichen sein)	
Optimale Position des einzelnen Netzteils	In der Mitte der Bus-Leitung	
Optimale Position von zwei Netzteilen	An den Enden der Bus-Leitung	
Mindestspannung am weitest entfernten Gerät	23 Vdc (im Ruhezustand)	

HINWEIS. Die optimale Konfiguration liegt bei größtmöglich voneinander entfernten Netzteilen vor, was sich auf die Mindestspannung am Bus vorteilhaft auswirkt.











## Allgemeine Merkmale von By-me Plus

Höchstanzahl der pro Anlage konfigurierbaren Gateways und Touchscreens		
Gateway Hausleitsystem Art. 01410 oder 01411	max. 1	
Gateway Einbruchssicherung Art. 01712.1	max. 1	
Gateway Videosprechanlagen Art. 01415 oder 01416	max. 1	
Gateway DALI Art. <b>01419</b> (benötigt das Hausleit-Gateway)	max. 1	
Touchscreen Art. 01420, 01422 oder 01425	max. 12, wovon 10 für die Verwaltung der Videorufe aktiviert werden können	

ANMERKUNGEN. Die entfernte Verwaltung der Videorufe kann über maximal 3 mobile Geräte erfolgen.

Die Liste der mit den Hausleit-Gateways kompatiblen Geräten ist auf der Website www.vimar.com unter Download/AppMobile/VIEW Pro verfügbar.

Das System By-me Plus arbeitet nach dem Prinzip der verteilten Logik, teilt somit die Intelligenz unter sämtlichen Geräten der Anlage auf und konfiguriert deren funktionale Verknüpfungen. Diese Verknüpfungen resultieren aus der Erstellung der "Anwendungen" mit den Funktionsblöcken der verschiedenen Geräte.

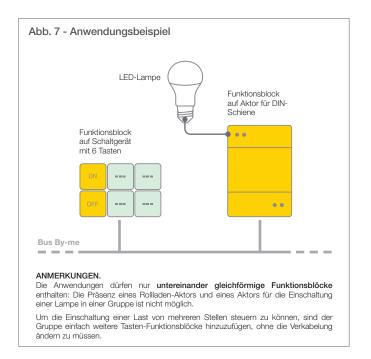
Funktionsblock: Teil eines physischen Geräts, der als unabhängiges Gerät verwaltet werden kann (Abb. 5-8).

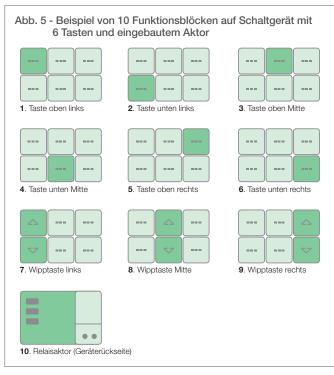
Anwendung: Gesamtheit gleichförmiger (nur Licht- oder nur Rollladensteuerung) und miteinander verbundener Funktionsblöcke, die eine Funktion im System ausführen (zum Beispiel drei Tasten für die Steuerung eines Aktors und infolgedessen der gleichen Last - siehe Abb. 7). Die Geräte einer Anwendung sind logisch und nicht mittels herkömmlicher Verkabelung miteinander verbunden.

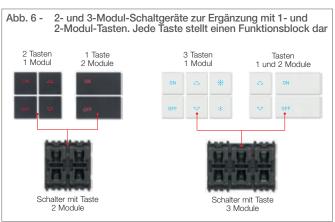
Bei der Planung ist jeder Funktionsblock eines Geräts als unabhängige Funktion anzusehen. In dieser Phase sind daher vorab die auszuführenden Funktionen zu planen und dann erst die für deren Aktivierung vorgesehenen Geräte aufzulisten.

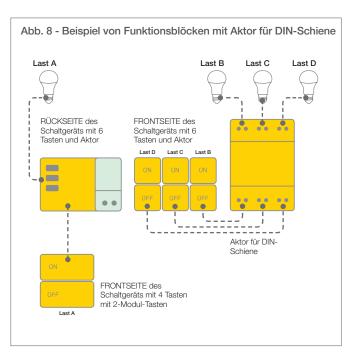
Während der Installation könnte beispielsweise der Aktor zur Steuerung der Last A über die Taste eines anderen Geräts bzw. die linke, mittlere und rechte Taste zur Steuerung der Lasten B, C und D durch den Aktor für DIN-Schiene verwendet werden (Abb. 8).

Eine bindende Vorgabe für die Funktionsblöcke eines physischen Geräts liegt nicht vor. Für die Steuerung einer Last ist ein Gerät (Schalter oder IP-Überwachungs-Touchscreen PoE) und ein an der Last angeschlossener Aktor vorzusehen.











#### Allgemeine Merkmale von By-me Plus

#### By-me Plus ist konfigurationsfreundlich.

Die Konfiguration der Anlage By-me Plus erfolgt anhand der App VIEW Pro durch Verbindung mit den Hausleit-Gateways (Art. 01410 oder 01411) über LAN oder WLAN.

Über die App VIEW Pro ist es möglich:

- die Topologie des Gebäudes zu erstellen;
- die Bus By-me-Geräte einzubinden;
- die Anwendungen der Anlage zu konfigurieren;
- verschiedene Untersysteme miteinander zu integrieren;
- die Integration mit Drittanbietersystemen freizugeben.

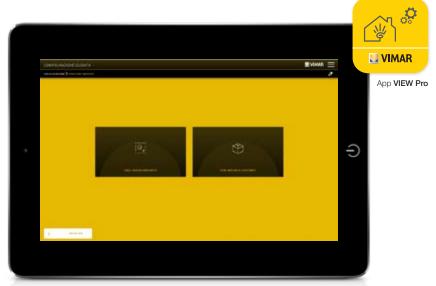
Für die Konfiguration der Geräte stehen folgende Optionen zur Verfügung:

- Online: direkt bei bestehender Verbindung mit der verkabelten und installierten Anlage.
- Offline (zur Verfügbarkeit dieser Funktion bitte das Vertriebsnetz kontaktieren): auf der Werkbank oder durch spätere Konfiguration an den Geräten (kann über Smartphone vorgenommen werden).

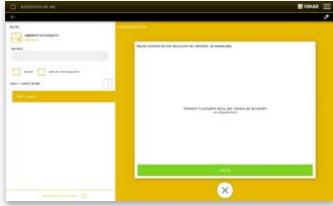
Die App **VIEW Pro** ermöglicht darüber hinaus die Wartung der Gateways und die Diagnose der Bus-Geräte.

Angesichts der Inbetriebnahme der Anlage versteht sich mit:

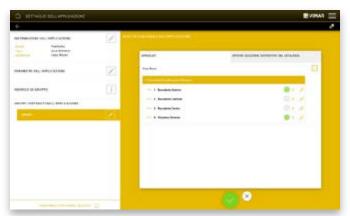
- Gebäudetopologie: die Unterteilung der Räume, die dann für die Ansichten der Benutzeroberfläche auf den IP-Touchscreens PoE oder der App VIEW verwendet wird;
- Einbindung der Geräte: der Vorgang, der durch einmaliges Drücken der Konfigurationstasten der Bus-Geräte diesen eine eindeutige physische Adresse zuweist;
- Konfiguration der Anwendungen: die Definition und Parametrierung der logischen Verbindungen zwischen Schaltern, Thermostaten, Fühlern, Sensoren und Aktoren;
- Integration zwischen Untersystemen: die Erstellung von Beziehungen zwischen Geräten verschiedener Systeme, wobei zum Beispiel ein Sensor des Alarmsystems ein Licht einschaltet oder die mit der in Alarm befindlichen Zone verknüpfte Kamera aktiviert bzw. ein Hausleitschalter das Tor über den Ausgang des Klingeltableaus Due Fili Plus öffnet;
- Integration mit Drittanbietersystemen: die Konfiguration innerhalb der Anwendungen für den Endbenutzer der von anderen Systemen wie zum Beispiel Philips Hue, Sprachassistenten Google und Alexa oder KNX-Systemen bereitgestellten Ressourcen.



Seite der App VIEW Pro "Konfigurationsassistent" zum Erstellen einer neuen Anlage.



Seite der App VIEW Pro "Einbindung der Geräte".



Seite der App VIEW Pro "Anwendungsdetails".



### Allgemeine Merkmale von By-me Plus

HINWEIS. Das Gateway benötigt zur Konfiguration keine Internetverbindung. Die einzige Aktion, bei der eine Verbindung erforderlich ist, ist die erste Anmeldung des Installateurs an der App VIEW Pro.

Programmierung mit **Editor der logischen Programme** (Cloud-Verbindung erforderlich): Mit diesem Tool können logische Programme erstellt werden, die normalerweise eine oder mehrere Informationen vom Bus By-me (= *Eingänge*) empfangen, diese mittels logischer Blöcke (= *Logiken*) verarbeiten und die Ergebnisse in Form von Befehlen an den Bus senden (= *Ausgänge*).

#### Eingänge. In Frage kommen:

- die Zustände der im System eingebundenen Geräte, ohne Einschränkung;
- Momente oder (tägliche, wöchentliche usw.) Zeitintervalle;
- boolesche oder numerische Variablen.

#### Logiken. In Frage kommen:

- kombinatorische Logiken (and, or, not, xor);
- Ablaufsteuerungen (Sequencer, binäres Szenario, numerisches Szenario);
- Statusspeicher (Flip Flop Typ T, oder RS);
- Vergleichsoperatoren (größer, größer oder gleich, kleiner, kleiner oder gleich, gleich, ungleich);
- Operationen (Höchstwert, Mindestwert, Mittelwert, Summe, Subtraktion, Multiplikation, Division, Absolutwert);
- Zeitverzögerungen und Zeitprogrammierungen.

Ausgänge. In Frage kommen:

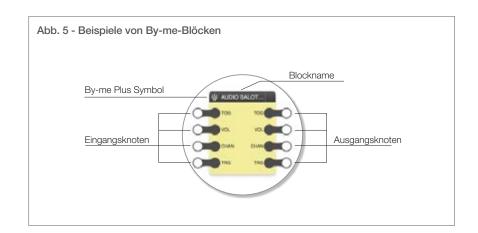
- die Zustände der im System eingebundenen Geräte, ohne jegliche Einschränkung;
- boolesche oder numerische Variablen.

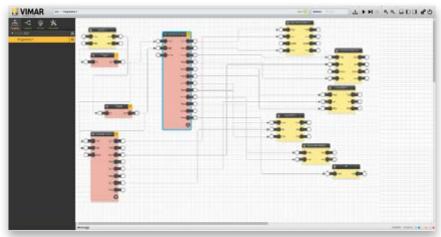
Die Programmierung erfolgt mit der App VIEW Pro, wobei der ausschließlich über die Cloud verwendete Logik-Editor deutlich schneller sowie stets aktualisiert ist und mehr Speicherplatz für die Kopien der Programme bietet. Die Hausleit-Gateways (Art. 01410 - 01411) verfügen ebenfalls über die Funktion Logikeinheit und können in den Logiken auch By-me- und/oder KNX-fremde Objekte verwenden (der Artikel 01468 verwaltet dagegen nur By-me- und/oder KNX-Objekte).

Die in den Gateways enthaltenen Logiken können über die Benutzeroberflächen verwaltet werden, die der Logikeinheit 01468 jedoch nicht.

Die By-me-Blöcke weisen das im Beispiel It. Abb. 5 gezeigte grafische Erscheinungsbild auf und sind durch einen gelben Hintergrund gekennzeichnet.

Im Fall der By-me-Blöcke können mit den Eingangsknoten im Anschluss an die Verarbeitungen innerhalb der logischen Programme Befehle an den Bus gesendet werden. Mithilfe der Ausgangsknoten werden Zustände vom Bus empfangen und in den logischen Programmen benutzt; die verfügbaren Knoten sind vom Typ der By-me-Gruppe abhängig.





Seite der App VIEW Pro "Editor der logischen Programme".



## Allgemeine Merkmale von By-me Plus

#### By-me Plus ist wartungsfreundlich.

Der Installateur kann über die Vimar Cloud auch entfernt auf die Anlage zugreifen, um Änderungen an der Konfiguration, Firmwareaktualisierungen, Diagnosen an den einzelnen Geräten vorzunehmen und Backups der Programmierungen auf der Cloud zu erstellen.

Der Zugriff auf die Liste der installierten Anlagen und deren Verwaltung durch Empfang von Benachrichtigungen zu festgelegten besonderen Bedingungen (Störungen, Verfügbarkeit von Aktualisierungen) ist einfach.

Die Wartung wird durch nützliche Funktionen unterstützt, unter anderem:

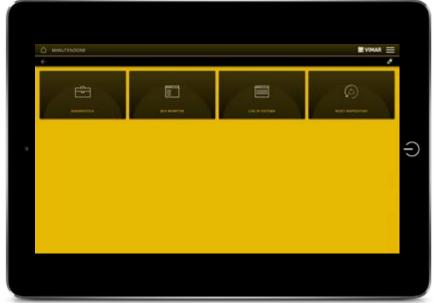
Diagnose: Hierbei wird durch Vergleich der Konfiguration der auf dem Bus vorhandenen Geräte und des Inhalts der Datenbank nachgewiesen, ob die Daten in den verschiedenen Geräten den Eingaben der Anwendungen entsprechen.

**Bus Monitor**: Zeigt den Datenverkehr auf dem Bus, um die Aktivität zu überwachen und besondere Konfigurationsbedingungen der Geräte zu analysieren. Ermöglicht die Behebung der beim Diagnosescan festgestellten Probleme und die Korrektur der Konfiguration.

System-Log: Speichert alle über das Gateway am System ausgeführten Vorgänge; diese Anzeige kann durch Markieren der gewünschten Vorgänge nach Ebenen und Kategorien gefiltert werden.

**Rücksetzen des Geräts**: Setzt die Geräte auf die Werkseinstellungen zurück, ohne sie von der Anlage zu entfernen.

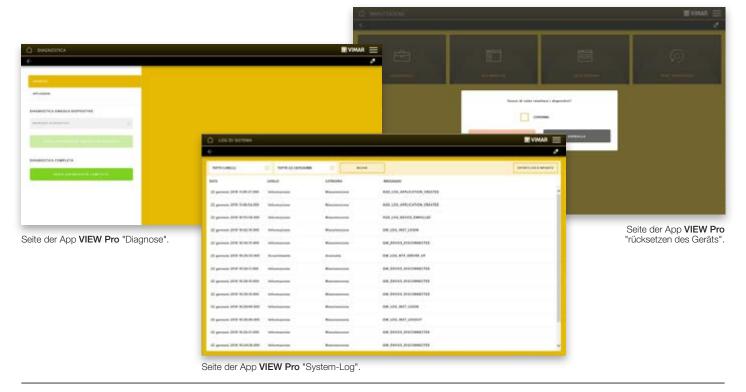
Sämtlicher Wartungseingriffe an der Anlage By-me Plus erfolgen mithilfe der App VIEW Pro.





App VIEW Pro für den Installateur

Seite der App VIEW Pro "Wartung".





# Allgemeine Merkmale von By-me Plus

## By-me Plus ist anwendungsfreundlich.

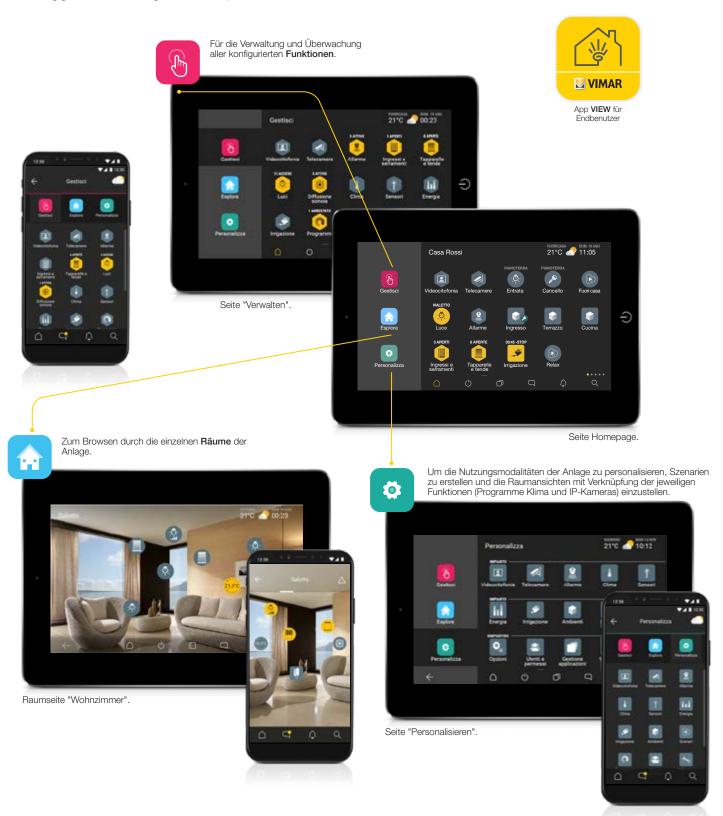
Nach entsprechender Organisation und Programmierung ist das System By-me Plus für den Endbenutzer einsatzbereit, der die Anlage mit der App **VIEW** verwalten kann.

Die kostenlos aus den Google, Apple und Windows Stores downloadbare App stellt dank einer einfachen User Experience sämtliche Informationen über die Anlage By-me Plus bereit.

Die dargestellten Benutzeroberflächen und Symbole sind unabhängig von der Nutzung eines Smartphones, Tablets oder

der IP-Touchscreens stets die gleichen.

Darüber hinaus lässt sich die Homepage anhand der Funktion "Drag&Drop" mit den meist verwendeten Funktionen und Elementen personalisieren, um diese direkt ohne Abruf der Menüs auswählen zu können. Auch der Hintergrund kann mit bereits im Gerät vorhandenen oder neu geladenen Bildern nach Belieben angepasst werden.





# Allgemeine Merkmale von By-me Plus

Der Benutzer kann mit dem System **Szenarien** erstellen, bei deren Aktivierung bestimmte vorgegebene Bedingungen (Lichter On/Off/geregelt, Rollläden auf/ab, Klima On/Off usw.); die sequentielle Aktivierung stellt eine besondere Szenerie her oder reagiert auf eine bestimmte Bedingung.

Durch Erstellen von **Ereignissen** ermöglicht das System die Verwaltung automatisierter Funktionen zu einer bestimmten Uhrzeit oder bei Eintreten besonderer Bedingungen.

Szenario: Anhand dieser Funktion kann ein gewünschter Zustand mit einem einzigen Schaltbefehl oder Ereignis "abgerufen" werden; die Erstellung eines Szenarios ist extrem einfach, wobei der Benutzer durch einen Assistenten der App VIEW unterstützt wird. Der Benutzer kann ein Szenario auch mit einem physischen und vom Installateur über VIEW Pro entsprechend vorkonfigurierten Schalter in der Anlage verknüpfen.

**Ereignis:** Hierbei handelt es sich um ein Programm für die Aktivierung/Deaktivierung von Anwendungen bzw. Szenarien unter festgelegten Bedingungen und/oder zu programmierten Uhrzeiten nach bestimmten Logiken.

Die Konfiguration erfolgt durch den Installateur, etwaige Zeitsteuerungen dagegen verwaltet direkt der Benutzer.

Logisches Programm: Dieses vom Installateur konfigurierte Programm fasst verschiedene Geräte zusammen, um auch

durch logische Operatoren (AND/OR), Vergleichsoperatoren (<,>) sowie andere Ressourcen wie die (direkt vom Benutzer änderbaren) Zeitsteuerungen komplexere Funktionen auszuführen.

Das logische Programm kann in den Hausleit-Gateways resident sein oder in die **Logikeinheit** (Art. 01468) geladen werden.

By-me Plus weist keinerlei Beschränkungen im Hinblick auf die Anzahl der Szenarien auf; bei den einfachen Logiken (zum Beispiel Bewässerung und Zeitsteuerung) beträgt die maximale Anzahl von Anwendungen 16, während sich die logischen Programme pro Gerät (Hausleit-Gateway oder Logikeinheit) auf 64 belaufen.

Zu einer bestimmten Uhrzeit können mehrere Aktionen geplant werden; morgens zur vorgesehenen Weckzeit schaltet sich das geregelte Licht ein, aktiviert sich die Beschallung, öffnet sich der Rollladen und schaltet sich der Handtuchwärmer im Bad ein.

Die Logikeinheit bietet folgende Möglichkeiten:

- Erstellung unterschiedlich artikulierter Beziehungen zwischen Blöcken des Systems By-me Plus über logische Ports, Verzögerungsblöcke und mathematische Funktionen;
- Definition virtueller Szenarien;
- Definition von Aktionsplanungen ("Zeitprogramme") mit verschiedenen Arten der regelmäßigen Periodizität, Dauer, Gültigkeitsperioden usw.



Seite der App VIEW "Szenarien".



Seite der App VIEW "Objekte im Szenario ändern".



Seite der App VIEW "Übersicht des Szenarios Relax".



# Allgemeine Merkmale von By-me Plus

By-me Plus ist intelligentes Komfort- und Energieeffizienzmanagement.

### Komfort.

Das Haus wird zu einer Oase des Wohlbefindens, in der Klima und Beleuchtung eine angenehme Wohnatmosphäre und Bereiche zum gemütlichen Entspannen schaffen. Mit der Licht- und Rollladensteuerung kann die Beleuchtung der Räume dank einer einfachen Geste und der Einstellung einiger weniger Parameter auf die täglichen Tätigkeiten abgestimmt werden.



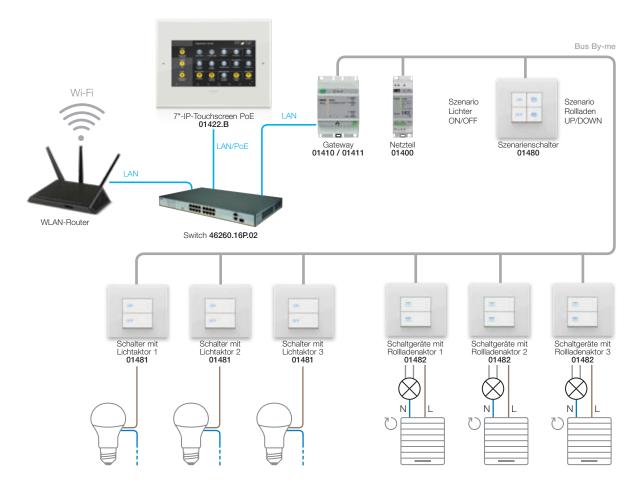




Hausleitschalter für Rollladensteuerung.



Beispiel einer By-me Plus Anlage mit den Funktionen Licht- und Rollladensteuerung.





# Allgemeine Merkmale von By-me Plus

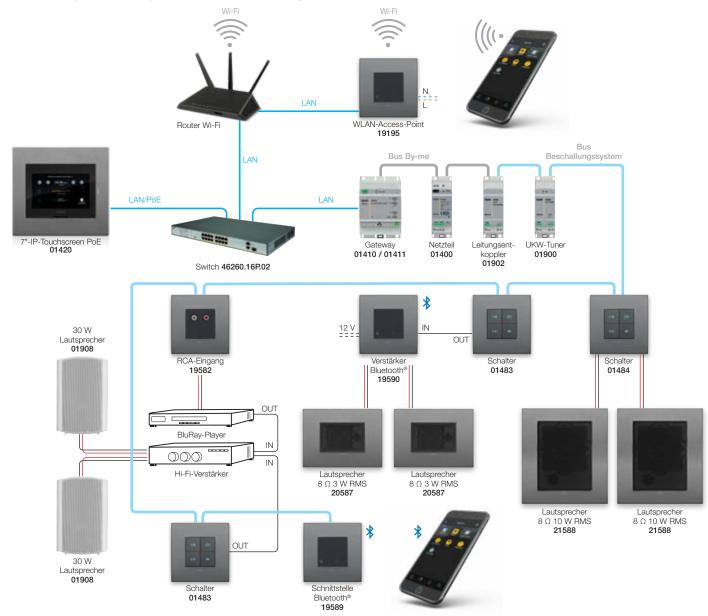
### Beschallung.

Es lassen sich Ein- oder Mehrkanal-Audioanlagen realisieren, die mit hoher Signalqualität bis zu 4 Audioquellen gleichzeitig in mehreren Räumen wiedergeben können.

Die freie Verteilung von Sende- und Empfangsknoten und Schaltern sorgt für einfachen Verdrahtungsaufwand und garantiert die perfekte Integration mit den Schaltern und Aktoren des Hautleitsystems. Die Funktionen der Beschallung können in Szenarien und Ereignissen (Programme) des Systems By-me Plus (zum Beispiel Funktion Radiowecker) integriert sein.



Beispiel einer By-me Plus Anlage mit der Funktion Beschallung.





# Allgemeine Merkmale von By-me Plus

### Energieeffizienz.

Energie und Temperaturregelung sind nach dem Prinzip der Verbrauchseinsparung und -optimierung umweltgerecht und verschwendungsarm verwaltet.

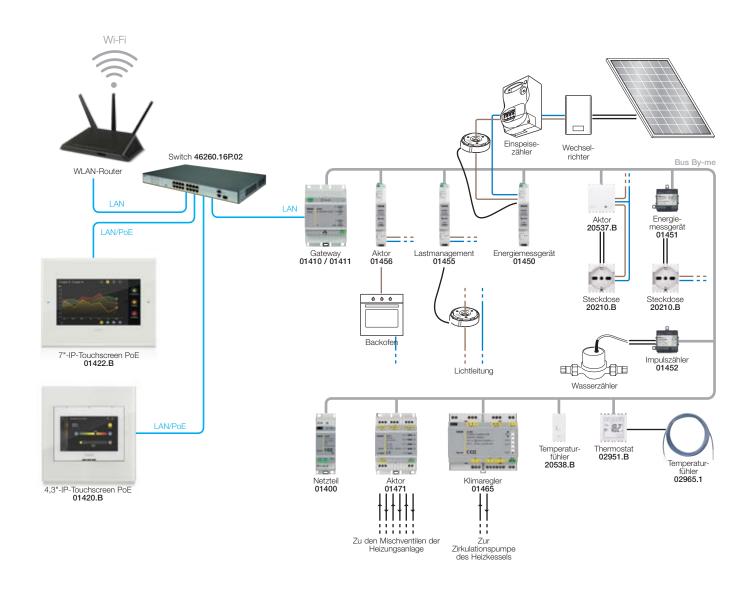


Aktor mit eingebautem Stromsensor



10"-IP-Touchscreen PoE

Beispiel einer By-me Plus Anlage mit den Funktionen Energiemanagement und Temperaturregelung.





# Allgemeine Merkmale von By-me Plus

By-me Plus ist Integration in Vimar-Systeme.

### By-alarm Einbruchssicherungssystem.

Das Einbruchssicherungssystem By-alarm integriert sich dank der IP-Netzverbindung der Einbruchssicherungs-Steuergeräte (Art. 01700 - 01703) über das Gateway (Art. 01712.1), das ein verschlüsseltes und höchst sicheres Kommunikationsprotokoll verwendet.

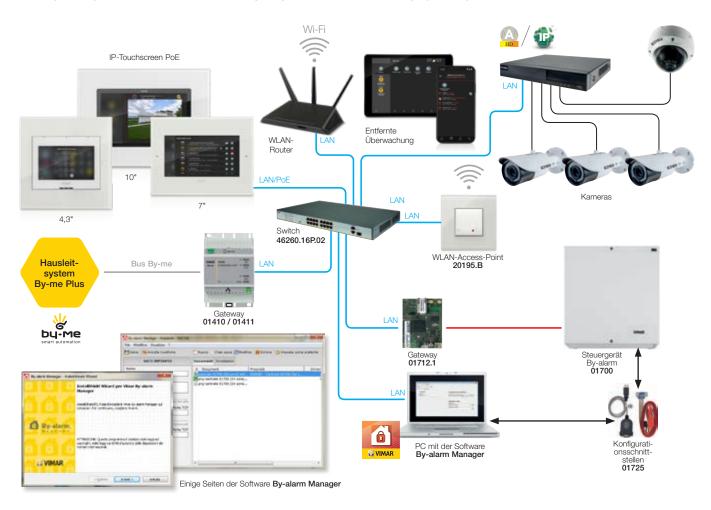
Das Gateway ermöglicht dem Installateur den (auch entfernten) Zugriff auf die Anlage über einen sicheren Kommunikationskanal mithilfe der **Software By-alarm Manager** Version 2.0.

### Die verfügbaren Integrationsfunktionen sind:

- Steuerung und Überwachung des By-alarm-Systems über IP-Touchscreen PoE (01425, 01422, 01420) zur Anzeige des Anlagenstatus (Ein-/Ausschaltung der Bereiche in Abhängigkeit von den Berechtigungen der eingegebenen Benutzer-PIN und Ansicht der Ereignisse/Alarme usw.);
- Beleuchtungssteuerung: Anhand der Doppeltechnologie-Sensoren können By-me Lichtanwendungen bei Nichteinschaltung der betreffenden Zonen gesteuert werden;
- Verwendung von Fensterkontakten zum Senden des Standby-Befehls an By-me-Thermostate;
- Aktivierung eines By-me-Szenarios bei Eintreten eines Ereignisses (Einschaltung, Ausschaltung, Alarme) im Einbruchssicherungssystem;
- Verwendung von logischen Programmen im Zusammenhang mit dem Status der Bereiche (vollständige oder Teil-Einschaltung, Alarm):
- Videokontrolle mit Ansicht aller analogen, IP- und der an den Videosprech-Steigleitungen installierten Kameras über Leitgeräte oder mobile Geräte.



Mit Hausleitsystem By-me Plus und Videoüberwachung integriertes Einbruchssicherungssystem By-alarm.





# Allgemeine Merkmale von By-me Plus

### Elvox Videosprechanlagen Due Fili Plus und IP.

Die Videosprechanlage mit Technologie Due Fili Plus sowie IP integriert sich nativ in die Vimar Plattform **VIEW IoT Smart Systems** dank spezifischer Gateways (Art. 01415 für die Technologie Due Fili Plus und Art. 01416 für die Technologie IP).

Die Integration ermöglicht bei neuen Anlagen die Verwendung der neuen 4,3"-, 7"- und 10"-IP-Touchscreens als Videoinnenstellen und Leitgeräte aller im System View installierten Funktionen. Sinngemäß werden mobile Geräte auch zu "virtuellen" Innenstellen, die Internrufe tätigen und lokal sowie entfernt mit dem Video-Klingeltableau kommunizieren können, um alle an den ortsfesten Stellen vorgesehenen Funktionen (Videostreaming, Toröffnung, Selbsteinschaltung, Aktivierung des Anrufbeantworters usw.) auszuführen.

Durch die Konnektivität mit der **Cloud** kann der Benutzer zusätzlich zur entfernten Überwachung Push-Benachrichtigungen mit Informationen zu besonderen Ereignissen verwenden, der Installateur dagegen auch entfernte Firmware-/Softwareaktualisierungen und Diagnosen vornehmen.

Doch die Integration beschränkt sich nicht auf das Teilen der

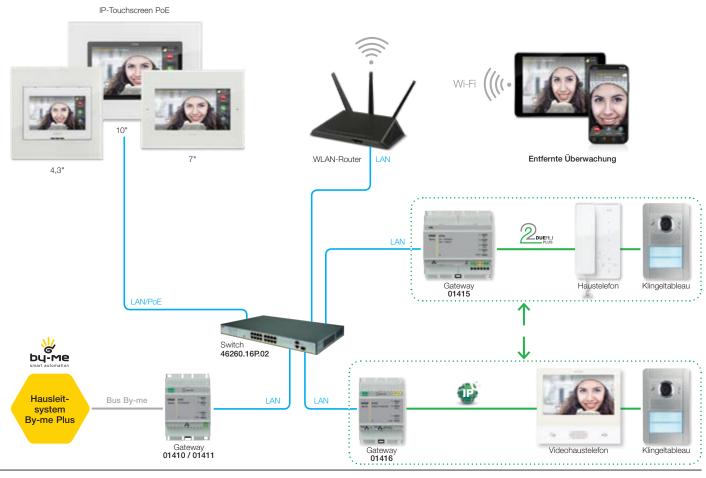
gleichen Benutzeroberfläche, sondern ist tief in den verschiedenen Geräten der Untersysteme verwurzelt und ermöglicht im Sinne eines vollkommenen Komforts die Realisierung von Funktionen, die ohne Integration nicht nutzbar wären.

Hier nun einige Integrationsbeispiele:

- zur Videokontrolle bei einem Alarm können die Kameras der Videosprechanlage können mit Zonen der Einbruchssicherung By-alarm (sofern vorhanden) verknüpft werden;
- über die Schalter der Anlage By-me Plus lassen sich die Relais der Videosprechanlage aktivieren, um Türschlösser zu öffnen oder Außenlichter zu steuern;
- bei einem Videoruf kann ein Szenario mit Wirkung auf die Geräte der Anlage By-me Plus aktiviert werden, beispielsweise für die Einschaltung eines Außenlichts oder die momentane Stummschaltung der Beschallung für die Rufdauer.

Die Nutzung der Videosprech-Gateways in bestehenden Anlagen ermöglicht die Erhaltung der ursprünglichen Infrastruktur mit Ergänzung der Funktion Ruf-Fernzugriff auf mobile Geräte und sämtlicher mit der Cloud verbundenen Dienste.

Integrationsbeispiel der Anlage By-me Plus mit Elvox Videosprechanlagen Due Fili Plus oder IP.





# Allgemeine Merkmale von By-me Plus

### Videoüberwachung mit Elvox CCTV.

Die Videoüberwachungsanlage mit analoger AHD- oder digitaler IP-Technologie integriert sich nativ in die Vimar Plattform View IoT Smart Systems ohne Bedarf spezifischer Gateways (mit Ausnahme des DVR für die AHD-Kameras, der die Firmwareversion 1.2.6 oder neuer benötigt).

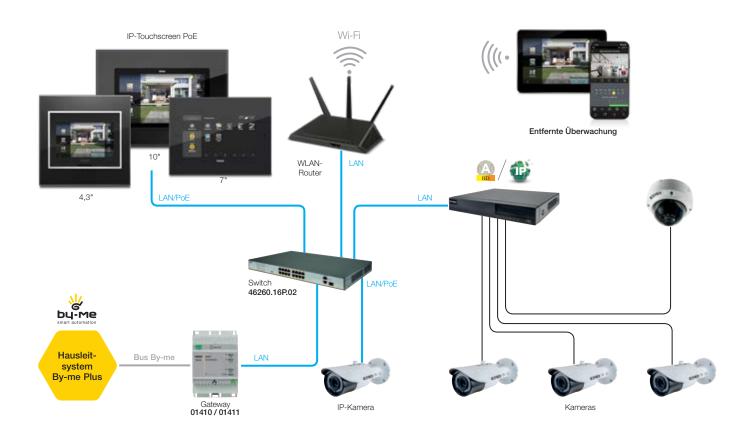
Dank der Integration ist mit den IP-Kameras in Standalone-Version (nicht an DVR/NVR angeschlossen) und den an NVR/DVR angeschlossenen IP-/AHD-Kameras die Live Streaming Ansicht möglich. Diese Funktionen sind sowohl lokal als auch entfernt über die App VIEW verfügbar.

Die Aktivierung der Funktion By-camera "L" (Landscape) auf den IP-Touchscreens vom Market Vimar ermöglicht darüber hinaus die Nutzung aller wichtigsten DVR/NVR-Steuerfunktionen der bereits für mobile Geräte verfügbaren App By-camera.

Doch die Integration beschränkt sich nicht auf das Teilen der gleichen Benutzeroberfläche, sondern ist tief in den verschiedenen Geräten der Untersysteme verwurzelt und ermöglicht im Sinne eines vollkommenen Komforts die Realisierung von Funktionen, die ohne Integration nicht nutzbar wären; so können beispielsweise zur Videokontrolle bei einem Alarm die Kameras des Videoüberwachungssystems mit Zonen der Einbruchssicherung By-alarm (sofern vorhanden) verknüpft werden.



Integrationsbeispiel der Anlage By-me Plus mit Elvox CCTV.





# Allgemeine Merkmale von By-me Plus

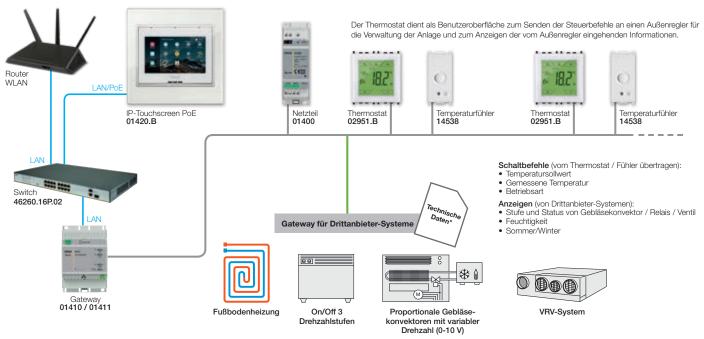
### By-me Plus ist in Systeme von Drittanbietern integriert.

Für den korrekten Betrieb der **integrierten Anlage** ist der jeweilige Installationstechniker zuständig. Vimar stellt die für die Integration erforderlichen Unterlagen (By-me Spezifikationen und ETS Datenbank) bereit und definiert unmissverständlich die vom und zum System verwendbaren Datenpunkten sowie die Grenzen besagter Integration.

Aus diesem Grund bürgt Vimar nicht für den korrekten Betrieb der implementierten Lösung.

Die technischen Daten zur Integration können beim Vertriebsnetz oder dem Kundendienst Vimar angefordert werden.

### Beispiel einer integrierten By-me-Anlage.



\*Die technischen Daten zur Integration können beim Vertriebsnetz oder dem Kundendienst Vimar angefordert werden.

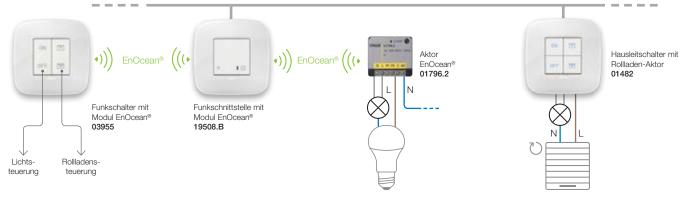
## Funkerweiterung EnOcean®.

Die Funkschalter funktionieren ohne Batterie und benötigen keine Verkabelung, so dass sich ihr Einsatz besonders bei Sanierungen oder funktionalen Erweiterungen einer bestehenden Anlage vorteilhaft erweist. Den technologischen Kern der Schalter bildet ein elektronisches Modul, das die durch den Tastendruck erzeugte Energie zum Senden der drahtlosen Befehle über das in IoT-Anwendungen verwendete Protokoll EnOcean® benutzt.

Die EnOcean-Technologie® lässt sich außerdem perfekt in das Hausleitsystem By-me Plus einbinden, so dass die Anlage auf alle Bereiche erweitert werden kann, in denen bauliche Maßnahmen unrentabel oder nicht möglich sind. Der Kostenaufwand für Installation und Wartung sinkt, die Energieeinsparung nimmt dagegen zu.



Integrationsbeispiel der Anlage By-me Plus mit Funkschaltern.



Die technischen Daten zur Integration der Anlage By-me Plus mit den Funkschaltern können beim Vertriebsnetz oder dem Kundendienst Vimar angefordert werden.



# Allgemeine Merkmale von By-me Plus

### Integration mit Philips HUE.

By-me Plus integriert sich nativ mit Philips Hue und ermöglicht somit die **Steuerung aller mit dem System Hue** kompatiblen Signify-Produkte über die Touchscreens, die Hausleitschalter und die mobilen Geräte mit der App VIEW.

Mit den Hausleitschaltern können die Hue-Lampen präzise und in aggregierter Form steuern, darüber hinaus komplexere, anhand der App VIEW erstellte Szenarien aufrufen, die sowohl die Hue-Lampen als auch andere herkömmliche Leuchten und weitere Funktionen des Systems VIEW mit einbeziehen (Rollläden, Musik/Audio usw.).

Der Endbenutzer kann die Integration problemlos und direkt über die Touchscreens oder die App VIEW ausführen.

Dem Installateur unterliegt allein die logische Verknüpfung zwischen den Hue-Lampen und dem verkabelten Hausleitschalter, die gegebenenfalls auch entfernt mithilfe der App VIEW Pro möglich ist.

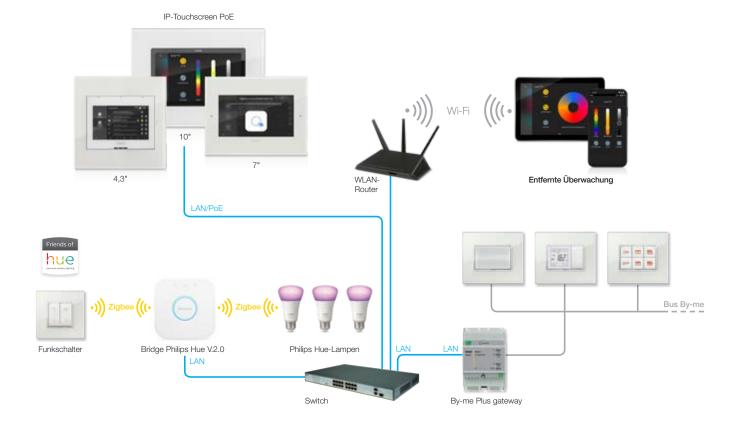
Für die Steuerung der Hue-Lampen sind **folgende Funktionen** verfügbar:

- Kontrolle der Lichtstärke und Farbe (RGBW);
- Kontrolle dynamisches Weiß (Änderung der Farbtemperatur);
- Abrufen der Szenarien.

Mit den auf der Energy Harvesting Technologie basierten und nach dem Programm Friends of Hue entwickelten draht- und batterielosen Schaltern können darüber hinaus die Steuerfunktionen der Hue-Beleuchtung uneingeschränkt erweitert werden, ohne auf die ästhetische Abstimmung und die funktionale Integration mit der verkabelten Hausleitanlage verzichten zu müssen (die drahtlosen Schalter müssen mit der App Philips Hue konfiguriert werden und dienen nur zur Steuerung der gekoppelten Lampen).



Integrationsbeispiel der Anlage By-me Plus mit Philips Hue und Schaltern Friends of HUE für die Funkerweiterung.





# Allgemeine Merkmale von By-me Plus

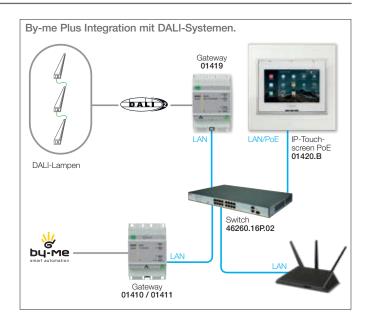
### Integration mit DALI-Systemen.

Die DALI-Technologie ist nativ in die Plattform VIEW IoT Smart Systems integriert, und dies dank des IP-DALI-Gateways (Art. 01419) in Verbindung mit dem Hausleit-Gateway (Art. 01410 oder 01411), der die Steuerung der Schalter und der über By-me Plus aktivierbaren Szenarien überwacht.

Das als "Controller" fungierende DALI-Gateway ermöglicht die Selbstadressierung der DALI-Lampen ohne Bedarf spezifischer oder aufwändiger Tools.

Es lassen sich genau und einzeln bis zu 64 DALI-Lampen adressieren, die dann direkt über de Schalter By-me Plus gesteuert und in die Szenarien Beleuchtung und anderer eingebunden werden können.

Die Kompatibilität mit dem neuen Standard DALI 2.0 ermöglicht darüber hinaus die Steuerung von Farbtemperatur und dynamischem Weiß, besonders geschätzte Funktionen, um einen auf die jeweiligen Tagesphasen abgestimmten Komfort zu realisieren oder die Farbtemperatur unterschiedlicher Leuchten anzugleichen und somit eine gleichförmige Raumbeleuchtung zu erhalten.

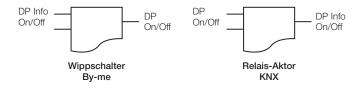


## By-me Plus, dem KNX-Standard gegenüber offen.

Die Interoperabilität der Vimar Systeme durch Nutzung internationaler Standards, der IP-Konnektivität und der Cloud-Dienste garantiert ein Höchstmaß an Synergie und Partnerschaft mit den führenden Marken, die an den mit Elektroanlagen verwandten Märkten operieren. Somit lässt sich stets eine auf maximale Integration fokussierte Dienstgüte erzielen.

By-me Plus basiert auf den gleichen Prinzipien wie KNX und stellt daher de facto ein "offenes" und physisch (mit dem gleichen Bus) über **Datenpunkte (DP)** (das durch die "Interworking-Regeln" des KNX-Standards definierte Protokoll) nicht nur mit KNX-Systemen, sondern anhand der zahlreichen am Markt verfügbaren Schnittstellen und Gateways auch mit Drittanbieter-Systemen integrierbares System dar.

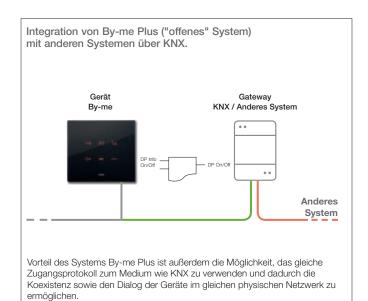
Im By-me-System sind die Datenpunkte als *Group Objects* (Gruppenobjekte) gemäß Definition der KNX-Architektur implementiert.



Die By-me-Geräte können so betrieben werden, dass sie mit den KNX-Standard konformen Geräten zusammenarbeiten. Außerdem ist die Wahl aus der Liste der **Datenpunkte** und aus den **Funktionsblöcken** der einzelnen Geräte möglich.

Um die von den By-me-Geräten bereitgestellten *Objekte* nutzen zu können, sind diese mit den *Objekten* der Drittanbieter-Geräten zu verknüpfen.

Die Beziehung zwischen den Vimar Objekten und denen der anderen KNX-Geräte wird über die Software ETS festgelegt. Hierbei werden die von den KNX-Geräten verwendeten Gruppen so definiert, dass sie mit denen der By-me Plus Geräte identisch sind.



## By-me Plus, IP gegenüber offen.

By-me Plus ist auch dank der **IP-Touchscreens PoE** (01425, 01422 und 01420) für die Integration mit Drittanbieter-Systemen offen. Hierbei handelt es sich um Leitgeräte mit Betriebssystem und vorinstallierten Vimar Anwendungen, die Webviews unter bestimmten IP-Adressen öffnen und dadurch die Seitenansicht von Drittanbieter-Systemen mit IP-Gateways nutzen können. Durch das **IP Connector Protokoll** können die Systemintegration darüber hinaus Zustände lesen und Steuerbefehle über ein IP-Gerät senden.

# System-Plattform

### Überwachen



#### ▲ 01425

IP-Touchscreen 10", einsetzbar als Hausleitzentrale, Videosprech-Innenstelle IP/Due Fili Plus, Leitgerät für IP-Kameras und Videoüberwachungssysteme, PoE- oder 12-30 Vdc-Stromversorgung, AP-Einbau mit Haltebügel in runde, rechteckige (horizontale und vertikale) 3 Module-, 8 Module-Dosen (4+4) sowie in quadratische Dose britischer Standard, schwarz



21665.11 Aluminium Abmessungen: 345x250 mm



21665.70 Diamantweiß Abmessungen: 345x250 mm



**VIMAR** 

21665.76 Schwarz-diamant Abmessungen: 345x250 mm



### ▲ 01422

IP-Touchscreen mit kapazitivem 7"-Farbdisplay, einsetzbar als Hausleitzentrale, Videosprech-Innenstelle IP/Due Fili Plus, Leitgerät für IP-Kameras und Videoüberwachungssysteme, PoE- oder 12-30 Vdc-Stromversorgung, AP-Einbau mit Haltebügel in runde, rechteckige (horizontale und vertikale) 3 Module-, 8 Module-Dosen (4+4) sowie in quadratische Dose britischer Standard, schwarz



# ▲ 01422.B

IP-Touchscreen mit kapazitivem 7"-Farbdisplay, einsetzbar als Hausleitzentrale, Videosprech-Innenstelle IP/Due Fili Plus, Leitgerät für IP-Kameras und Videoüberwachungssysteme, PoE- oder 12-30 Vdc-Stromversorgung, AP-Einbau mit Haltebügel in runde, rechteckige (horizontale und vertikale) 3 Module- 8 Module-Dosen (4+4) sowie in quadratische Dose britischer Standard, weiß



#### ▲ 01420

IP-Touchscreen mit kapazitivem 4,3"-Farbdisplay, einsetzbar als Hausleitzentrale, Videosprech-Innenstelle IP/Due Fili Plus, Leitgerät für IP-Kameras und Videoüberwachungssysteme, PoE- oder 12-30 Vdc- Stromversorgung, mit eingebautem Rahmen 8 Module (4+4) für UP-Dosen, zur Ergänzung mit Abdeckrahmen Eikon, Arké oder Plana, schwarz



#### ▲ 01420.B

IP-Touchscreen mit kapazitivem 4,3"-Farbdisplay, einsetzbar als Hausleitzentrale, Videosprech-Innenstelle IP/Due Fili Plus, Leitgerät für IP-Kameras und Videoüberwachungssysteme, PoE- oder 12-30 Vdc- Stromversorgung, mit eingebautem Rahmen 8 Module (4+4) für UP-Dosen, zur Ergänzung mit Abdeckrahmen Eikon, Arké oder Plana. weiß



#### ▲ 01420.BN

IP-Touchscreen mit kapazitivem 4,3"-Farbdisplay, einsetzbar als Hausleitzentrale, Videosprech-Innenstelle IP/Due Fili Plus, Leitgerät für IP-Kameras und Videoüberwachungssysteme, PoE- oder 12-30 Vdc- Stromversorgung, mit eingebautem Rahmen 8 Module (4+4) für UP-Dosen, zur Ergänzung mit Abdeckrahmen Eikon, Arké oder Plana, neutral





**EIKON PLANA ARKÉ** 

### IP-Gateway und Systemgeräte







App VIEW und VIEW Pro\*

▲ 01410

Gateway für By-me Plus-Hausleitwartung über IP/ LAN-Netzwerk, Cloud und App für Smartphone, Tablet, PC oder IP-Überwachungs-Touchscreen, Light-Version für max. 32 Geräte, TE: 4 Module x 17,5 mm







App VIEW und VIEW Pro\*

▲ 01411

Gateway für By-me Plus-Hausleitwartung über IP/ LAN-Netzwerk, Cloud und App für Smartphone, Tablet, PC oder IP-Überwachungs-Touchscreen, TF: 4 Module x 17.5 mm







App VIEW und VIEW Pro

▲ 01415

Gateway für die Integration des Videosprechsystems Due Fili Plus mit IP/LAN-Netzwerk, Cloud und App für Smartphone, Tablet, PC oder Überwachungs-Touchscreen, TE: 6 Module x 17,5 mm







App VIEW und VIEW Pro

▲ 01416

Router für die Integration des IP-Videosprechsystems mit IP/LAN-Netzwerk, Cloud und App für Smartphone, Tablet, PC oder Überwachungs-Touchscreen, TE: 4 Module x 17,5 mm





App VIEW und VIEW Pro

▲ 01712.1

Gateway für Einbruchmeldeanlage By-alarm mit IP/LAN-Netzwerk, Cloud und App für Smartphone, Tablet, PC oder Überwachungs-Touchscreen



Netzgerät, Ausgang 12 Vdc 1250 mA, 100-240 V~ 50/60 Hz, 1 Modul x 17,5 mm

### WLAN-Zugangspunkte



### 20195

WLAN 72,2 Mb/s mit 2 LAN-Anschlüssen 10-100 Mb/s, Eingang für Fernsteuerung zum Ein- und Ausschalten des WLAN-Funknetzes, 230 V~ 50/60 Hz, grau - 2 Module. Tiefe: 41 mm



### 20195.B

WLAN 72,2 Mb/s mit 2 LAN-Anschlüssen 10-100 Mb/s, Eingang für Fernsteuerung zum Ein- und Ausschalten des WLAN-Funknetzes, 230 V~ 50/60 Hz, weiß - 2 Module. Tiefe: 41 mm



### 19195

WLAN 72,2 Mb/s mit 2 LAN-Anschlüssen grau - 2 Module. Prof.tà: 40,7 mm



### 19195.B

WLAN 72,2 Mb/s mit 2 LAN-Anschlüssen 10-100 Mb/s, Eingang für
Fernsteuerung zum Ein- und
Ausschalten des WLANFunknetzes, 230 V~ 50/60 Hz,
Funknetzes, 230 V~ 50/60 Hz, weiß - 2 Module. Prof.tà: 40,7 mm



### 14195

WLAN 72,2 Mb/s mit 2 LAN-Anschlüssen 10-100 Mb/s, Eingang für Fernsteuerung zum Ein- und Ausschalten des WLAN-Funknetzes, 230 V~ 50/60 Hz, weiß - 2 Module. Prof.tà: 40 mm



### 14195.SL

WLAN 72,2 Mb/s mit 2 LAN-Anschlüssen 10-100 Mb/s, Eingang für Fernsteuerung zum Ein- und Ausschalten des WLAN-Funknetzes, 230 V~ 50/60 Hz, Silver - 2 Module. Prof.tà: 40 mm



### 20195.N

WLAN 72,2 Mb/s mit 2 LAN-Anschlüssen 10-100 Mb/s, Eingang für Fernsteuerung zum Ein- und Ausschalten des WLAN-Funknetzes, 230 V~ 50/60 Hz, Next - 2 Module. Tiefe: 41 mm



WLAN 72,2 Mb/s mit 2 LAN-Anschlüssen 10-100 Mb/s, Eingang für Fernsteuerung zum Ein- und Ausschalten des WLAN-Funknetzes, 230 V~ 50/60 Hz, Metal - 2 Module. Tiefe: 40,7 mm



<sup>\*\*</sup> App auf der Vimar Website oder im Apple Store und bei Google Play verfügbar

# By-me Plus-Geräte

## Systemgeräte



Implementationseinheit für logische und mathematische Funktionen, Zeittakt-steuerungen und Meldungen, TE: 1 Module



Netzgerät, Ausgang 29 Vdc 400 mA, 230 V~ 50/60 Hz, TE: 2 Module x



#### 01401

Netzgerät, Ausgang, 29 Vdc 1280 mA, 120-230 V~ 50/60 Hz, TE: 8 Module x 17,5 mm



#### 01830

Netzgerät, Ausgang 12 Vdc120-230 V~ 50/60 Hz, TE: 4 Module x 17,5 mm



**VIMAR** 

# 01845.1

Linienkoppler. TE: 2 Module x 17.5 mm

### Kabel und Zubehöre



#### 01840.C

Kabel für Bussysteme, 2x0,50 mm², LSZH-Hülle, Klasse CPR Cca s1b d1 a1, für I Klasse Kabelverbindung geeignet (U0 = 400 V), gelb - 100 m



Kabel für Bussysteme, 2x0,50 mm², LSZH-Hülle, Klasse CPR Eca, für I Klasse Kabelverbindung geeignet (U0 = 400 V), weiß - 100 m



Kabel für Bussysteme, 2x0,50 mm<sup>2</sup>, geschirmt, LSZH-Hülle, Klasse CPR Eca, für I Klasse Kabelverbindung geeignet (U0 = 400 V), weiß- 100 m



2-Bus-Wechsel-Klemme

# UP-Netzgeräte



### 20580

Netzgerät mit Ausgang 32 Vdc 100 mA, 110-230 V~ 50/60 Hz, grau. Tiefe: 40 mm



#### 20580.B

Netzgerät mit Ausgang 32 Vdc 100 mA 110-230 V~ 50/60 Hz, weiß. Tiefe: 40 mm



### 20580.N

Netzgerät mit Ausgang 32 Vdc 100 mA 110-230 V~ 50/60 Hz, Next. Tiefe: 40 mm



### 19580

Netzgerät mit



Ausgang 32 Vdc 100 mA, 110-230 V~ 50/60 Hz, grau. Tiefe: 40 mm



#### 19580.B

Netzgerät mit Ausgang 32 Vdc 100 mA, 110-230 V~ 50/60 Hz, weiß. Tiefe: 40 mm



#### 19580.M

Netzgerät mit Ausgang 32 Vdc 100 mA 110-230 V~ 50/60 Hz, Metal. Tiefe: 40 mm



#### 14580

Netzgerät mit Ausgang 32 Vdc 100 mA, 110-230 V~ 50/60 Hz, weiß. Tiefe: 39 mm



# 14580.SL

Netzgerät mit Ausgang 32 Vdc 100 mA 110-230 V~ 50/60 Hz, Silver. Tiefe: 39 mm

## Überwachung und Anwendungen

### Schaltern Eikon Tactil



### ▲ 21520.1

4 unabhängige oder 2 Wipptasten, 4 unabhängige RGB-LEDs 2 Module. Tiefe: 38 mm



### ▲ 21540.1

6 unabhängige oder 3 Wipptasten, 6 unabhängige RGB-LEDs 3 Module. Tiefe: 38 mm



8 Blätter mit Klebeetiketten mit Symbolen und Aufschriften zur Personalisierung der Tasten Eikon Tactil



4 Bogen mit Etiketten mit Symbolen und Beschriftungen für Funktionen inneraußerhalb des Hotelzimmers oder der Kabine für Eikon Tactil Schalter



4 Blätter mit Klebeetiketten mit Symbolen und Aufschriften zur Personalisierung der Tasten Eikon Tactil



# By-me Plus-Geräte

## Überwachung und Anwendungen

Schaltern Eikon Exé Flat



▲ 01480.AX

4 Tasten, RGB-LED für Lokalisierung im Dunkeln mit Helligkeitsregelung - 2 Module Tiefe: 21,5 mm



▲ 01485.AX

6 Tasten, RGB-LED für Lokalisierung im Dunkeln mit Helligkeitsregelung - 2 Module Tiefe: 21,5 mm

### Auswechselbare Halbtasten für Schalter Eikon Exé Flat - 1 Modul



▲ 22751.01 Ohne Symbol, weiß



▲ 22751.03 Ohne Symbol, grau



▲ 22751.11 Ohne Symbol, nickel



▲ 22751.12 Ohne Symbol, bronze



▲ 22751.82 Ohne Symbol,



▲ 22751.0.01 Ohne Symbol, eingravierbar², weiß



▲ 22751.0.03 Ohne Symbol, eingravierbar²,



▲ 22751.0.11 Ohne Symbol, eingravierbar<sup>2</sup>,



▲ 22751.0.12 Ohne Symbol, eingravierbar²,



gold

▲ 22751.0.82 Ohne Symbol, eingravierbar²,



▲ 22751.1.01 ON/OFF, weiß



▲ 22751.1.03 ON/OFF, grau



▲ 22751.1.11 ON/OFF, nickel



ON/OFF, bronze



▲ 22751.1.82 ON/OFF, gold



▲ 22751.2.01 Pfeile, weiß



▲ 22751.2.03 Pfeile, grau



nickel

▲ 22751.2.11 Pfeile.



▲ 22751.2.12 Pfeile.



▲ 22751.2.82 Pfeile, gold



▲ 22751.3.01 Regelung, weiß



arau

▲ 22751.3.03 Regelung,



▲ 22751.3.11 Regelung,



bronze

▲ 22751.3.12 Regelung, bronze



aold

▲ 22751.3.82 Regelung,





**EIKON ARKÉ PLANA** 

### Überwachung und Anwendungen

Schaltern Eikon, Arké und Plana



01480

4 Tasten - 2 Module

## 01480.TR

Wie oben. tropenfest. Tiefe: 20 mm



01481

4 Tasten+Aktor mit Relaisausgang NO 16 A 120-240 V~ 50/60 Hz - 2 Module

Tiefe: 37 mm



01482

4 Tasten+Aktor für Lamellenorientierung, Wechselrelaisausgang cosφ 0,6 2 A 120-240 V~ 50/60 Hz - 2 Module Tiefe: 37 mm



01485

6 Tasten - 3 Module

## 01485.TR

Wie oben. tropenfest. Tiefe: 20 mm



01486

6 Tasten+Aktor mit Relaisausgang NO 16 A 120-240 V~ 50/60 Hz - 3 Module Tiefe: 37 mm



01487

6 Tasten+Aktor für Lamellenorientierung, Wechselrelaisausgang cosφ 0,6 2 A 120-240 V~ 50/60 Hz - 3 Module Tiefe: 37 mm



### ▲ 01488

4 Tasten + Phasenschnitt-Dimmer 240 V~ 50/60 Hz für Glühlampen 40-200 W, elektronischen Trafos 40-300 VA mit 240 V~, 20-150 VA mit 120 V~, Kompakt-Leuchtstofflampen 10-200 W mit 240 V~, 5-100 W mit 120 V~ LED-Lampen 3-200 W mit 240 V~, 3-100 W mit 120 V~, RGB-LED für Lokalisierung im Dunkeln mit Helligkeitsregelung - 2 Module. Tiefe: 37 mm



▲ 01489

4 Tasten, 1 Ausgang 0/1-10 V SELV, 1 Relaisausgang mit Schließerkontakt NO 2A 120-240 V~ 50/60 Hz für Vorschaltgeräte und LED-Treiber, RGB-LED für Lokalisierung im Dunkeln mit Helligkeitsregelung 2 Module. Tiefe: 37 mm

## Auswechselbare Halbtasten für Schalter - 1 Modul



20751 Ohne Symbol, eingravierbar1,



20751.B Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>, weiß



20751.N Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>, Next



19751 Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>, grau



19751.B Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>, weiß



19751.M Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>, Metal



14751 Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>, weiß



14751.SL Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>, Silver



20751.0 Fest, grau



20751.0.B







20751.0.N





19751.0 Fest, grau



19751.0.B Fest, weiß





19751.0.M





14751.0



14751.0.SL



20751.1 ON/OFF, grau



20751.1.B



20751.1.N



19751.1 ON/OFF, grau



19751.1.B



19751.1.M



14751.1 ON/OFF, weiß



14751.1.SL ON/OFF, Silver



# By-me Plus-Geräte

**EIKON ARKÉ PLANA** 

### Überwachung und Anwendungen

Auswechselbare Halbtasten für Schalter - 1 Modul



20751.2 Pfeile, grau



20751.2.B Pfeile, weiß



20751.2.N Pfeile, Next



19751.2 Pfeile, grau



19751.2.B Pfeile, weiß



19751.2.M Pfeile, Metal





14751.2 Pfeile, weiß



14751.2.SL Pfeile, Silver



20751.3 Regelung, grau



20751.3.B Regelung, weiß



20751.3.N Regelung, Next



Regelung, arau



19751.3.B Regelung, weiß



19751.3.M Regelung, Metal



14751.3 Regelung, weiß



14751.3.SL Regelung, Silver

# Auswechselbare Halbtasten für Schalter - 2 Module



20752 Ohne Symbol eingravierbar<sup>1</sup>, grau



20752.B Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>,



20752.N Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>, Next



19752 Ohne Symbol eingravierbar<sup>1</sup>, grau



19752.B Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>,



19752.M Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>, Metal



14752 Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>, weiß



14752.SL Ohne Symbol, eingravierbar<sup>1</sup>, Silver



20752.1 ON/OFF, grau



20752.1.B ON/OFF, weiß



20752.1.N ON/OFF, Next



19752.1 ON/OFF, grau



19752.1.B ON/OFF, weiß



19752.1.M ON/OFF, Metal



14752.1 ON/OFF, weiß



14752.1.SL ON/OFF, Silver



20752.2 Pfeile, grau



20752.2.B Pfeile, weiß



20752.2.N Pfeile, Next



19752.2 Pfeile, grau



19752.2.B Pfeile, weiß



19752.2.M Pfeile, Metal



14752.2 Pfeile, weiß



14752.2.SL Pfeile, Silver



20752.3 Regelung, grau



20752.3.B Regelung, weiß





19752.3

Regelung, grau

米

Regelung, weiß

19752.3.B

19752.3.M Regelung, Metal



14752.3 Regelung, weiß



Regelung, Silver

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Eingravierung, siehe Seite 64





#### **EIKON ARKÉ PLANA IDEA**

### Überwachung und Anwendungen

### Bewegungsmelder



20485 IR-Bewegungs-melder, grau. Tiefe: 26,5 mm



20485.B IR-Bewegungs-melder, weiß. Tiefe: 26,5 mm



19485 IR-Bewegungs-melder, grau. Tiefe: 26,2 mm



19485.B IR-Bewegungs-melder, weiß. Tiefe: 26,2 mm



16935 IR-Bewegungs-melder, grau. Tiefe: 26 mm



16935.B IR-Bewegungs-melder, weiß. Tiefe: 26 mm



14485 IR-Bewegungs-melder, weiß. Tiefe: 25,5 mm



14485.SL IR-Bewegungs-melder, Silver. Tiefe: 25,5 mm



20485.N IR-Bewegungs-melder, Next. Tiefe: 26,5 mm



IR-Bewegungsmelder, einstellbar, grau. Tiefe: 26,5 mm



20486.B IR-Bewegungsmelder, einstellbar, weiß. Tiefe: 26,5 mm



19485.M

IR-Bewegungs-melder, Metal. Tiefe: 26,2 mm

IR-Bewegungsmelder, einstellbar, grau. Tiefe: 26.5 mm



19486.B IR-Bewegungs-melder, einstellbar, weiß. Tiefe: 26,5 mm



20486 N IR-Bewegungs-melder, einstellbar, Tiefe: 26,5 mm



19486 M IR-Bewegungs-melder, einstellbar, Tiefe: 26,5 mm



01828 Mini-IR-Bewegungsmelder, AP-Einbau, weiß

# Aus-/Eingang-Schnittstelle



2 traditionelle Steuerungen, grau. Tiefe: 40 mm



20518.B Schnittstelle für Schnittstelle für Schnittstelle für 2 traditionelle Steuerungen, weiß. Tiefe: 40 mm



20518.N 2 traditionelle Steuerungen, Next. Tiefe: 40 mm



19518 19518.B Schnittstelle für Schnittstelle für Schnittstelle für 2 traditionelle Steuerungen, 2 traditionelle Steuerungen, grau. weiß. Metal.
Tiefe: 39,5 mm Tiefe: 39,5 mm

1 0



19518.M 2 traditionelle Steuerungen,



16958 Schnittstelle für 2 traditionelle Steuerungen, grau. Tiefe: 39,5 mm



16958.B Schnittstelle für 2 traditionelle Steuerungen, weiß. Tiefe: 39,5 mm



14518 Schnittstelle für 2 traditionelle Steuerungen, weiß. Tiefe: 39 mm



14518.SL Schnittstelle für 2 traditionelle Steuerungen, Silver. Tiefe: 39 mm



# By-me Plus-Geräte

**EIKON ARKÉ IDEA PLANA** 

### Überwachung und Anwendungen

Aus-/Eingang-Schnittstelle



20584 1 Zur Übertragung der By-me-Schaltbefehle an den IR-Empfänger, 3 m Kabel, grau. Tiefe: 40 mm



20584.1.B Zur Übertragung der By-me-Schaltbefehle an den IR-Empfänger, 3 m Kabel, weiß. Tiefe: 40 mm



19584 1 Zur Übertragung der By-me-Schaltbefehle an den IR-Empfänger, 3 m Kabel, grau Tiefe: 39 mm



19584.1.B Zur Übertragung der By-me-Schaltbefehle an den IR-Empfänger, 3 m Kabel, weiß. Tiefe: 39 mm



14584.1 Zur Übertragung der By-me-Schaltbefehle an den IR-Empfänger, 3 m Kabel. grau Tiefe: 39 mm



Zur Übertragung der By-me-Schaltbefehle an den IR-Empfänger, 3 m Kabel, Silver. Tiefe: 39 mm



Zur Übertragung der By-me-Schaltbefehle an den IR-Empfänger, 3 m Kabel, Next. Tiefe: 40 mm



19584.1.M Schnittstelle zur Übertragung der By-me-Schaltbefehle an den IR-Empfänger, 3 m Kabel, Metal. Tiefe: 39 mm

# Aktoren



20534 Wechselrelaisausgang 6 A 120-230 V~, grau. Tiefe: 40 mm



Wechselrelaisausgang 6 A 120-230 V~, weiß. Tiefe: 40 mm



20534.N Wechselrelaisausgang 6 A 120-230 V~, Next. Tiefe: 40 mm



19534 Wechselrelaisausgang 6 A 120-230 V~,



19534.B 19534.M Wechselrelais-Wechselrelaisausgang 6 A 120-230 V~, ausgang 6 A 120-230 V~, Metal. grau. weiß. Ivietai. Tiefe: 39,5 mm Tiefe: 39,5 mm Tiefe: 39,5 mm



16974 Wechselrelaisausgang 6 A 120-230 V~, grau. Tiefe: 39,5 mm



16974.B Wechselrelaisausgang 6 A 120-230 V~, weiß. Tiefe: 39,5 mm



14534 Wechselrelaisausgang 6 A 120-230 V~, weiß. Tiefe: 39 mm



14534.SL Wechselrelaisausgang 6 A 120-230 V~, Silver. Tiefe: 39 mm



20535 Wechselrelaisausgang 16 A 120-230 V~, grau - 2 Module. Tiefe: 37 mm



20535.B Wechselrelaisausgang 16 A 120-230 V~, weiß - 2 Module. Tiefe: 37 mm



19535 Wechselrelaisausgang 16 A 120-230 V~, grau - 2 Module. Tiefe: 36,7 mm



19535.B Wechselrelaisausgang 16 A 120-230 V~, weiß - 2 Module. Tiefe: 36,7 mm



16975 Wechselrelaisausgang 16 A 120-230 V~, grau - 2 Module. Tiefe: 36,5 mm



16975.B Wechselrelaisausgang 16 A 120-230 V~, weiß - 2 Module. Tiefe: 36,5 mm



14535 Wechselrelaisausgang 16 A 120-230 V~, weiß - 2 Module. Tiefe: 36 mm



14535.B Wechselrelaisausgang 16 A 120-230 V~, Silver - 2 Module. Tiefe: 36 mm



20535.N Wechselrelaisausgang 16 A 120-230 V~, Next - 2 Module. Tiefe: 37 mm



Wechselrelaisausgang 16 A 120-230 V~, Metal - 2 Module. Tiefe: 36,7 mm









**EIKON PLANA ARKÉ** 

### Überwachung und Anwendungen

Module für Rückseite-Installation der Geräte



#### 01475

3 programmierbaren Digitaleingänge für potenzialfreie Kontakte, 3 LED-Steuerausgänge, Hausleittechnik By-me, Unterputzinstallation (Rückseite)



#### 01476

2 programmierbaren Digitaleingängen für potenzialfreie Kontakte, 1 Relaisausgang für einen Rollladen mit Lamellenausrichtung für Motor cosφ 0.6 2 A 120-230 V~, 2 LED-Steuerausgänge, Hausleitechnik By-me, Unterputzinstallation (Rückseite)



### 01477

2 programmierbaren Digitaleingängen für potenzialfreie Kontakte, 1 NO-Relaisausgang für die Beleuchtungssteuerung 10 A 120-230 V~ 50/60 Hz, 2 LED-Steuerausgänge, Hausleittechnik By-me, Unterputzinstallation (Rückseite)

### Schnittstelle, Aktoren und Dimmer



### **▲** 01417

Aktor + Dimmer RGB(W), 4 PWM-Aktor + Dimmer RGB(W), 4 PVMM-Ausgänge bis zu 5 A 12-48 Vdc, beständige Spannungsregelung, Helligkeit-Regelung Max. 4 Einfarbig-LED-Streifen oder Streifen/ Spotlights LED BGB(W) oder Streifen/ Spotlights LED Dynamic White, 1 NO-Relaisausgang 6 A 120-240 V-für LED-Netzteil, Tasten für lokale Steuerung, TE: 4 Module x 17,5 mm



### **▲** 01418

▲ 01418

Dimmer 120-240 V~ 50/60 Hz mit

Phasenschnitt, 2 Ausgänge für Glühlampen
40-300 W mit 240 V~, 20-150 W mit 120 V~,
elektronischen Transformatoren 40-300 VA
mit 240 V~, 20-150 VA mit 120 V~, KompaktLeuchtstofflampen 10-200 W mit 240 V~,
5-100 W mit 120 V~, LED-Lampen 3-200 W
mit 240 V~, 3-100 W mit 120 V~, Tasten
für lokale Steuerung, Schutzsicherung,
TE: 4 Module x 17,5 mm



### ▲ 01466.1

Aktor mit 4 proportionalen Analogausgängen (0)4-20 mA oder 0-10 V, mit möglicher Neuskalierung der Ausgangshöchstwerte von Spannung oder Strom, 120-230 V~ 50/60 Hz, TE: 4 Module x 17,5 mm.

Ermöglicht in Kombination mit den Thermostaten und den Temperaturmeldern By-me die Realisierung eines modulierenden Raumthermostats der Klasse V (Beitrag 3%). Ermöglicht in Kombination mit Relais-Aktoren die Steuerung von Lampen, die mit 0 / 1-10 V-Treibern betrieben werden



## 01467

Gerät mit 3 Signal-Gerar Hill 3 Signal-Analogeingängen, 1 Eingang 0-10 V oder 4-20 mA, 1 Eingang für Draht- oder Unterputz-Temperaturfühler NTC, 1 Eingang für Helligkeitsfühler 01530, TE: 2 Module x 17,5 mm



# 01850.2

Aktor, Wechselrelais-ausgang 16 A 120-230 V~ + Steuerung der Umwälzpumpe, TE: 2 Module x 17,5 mm



# Δ 01870

Dimmer MASTER, 40-500 W, 40-300 VA, CFL 10-200 W, LED 3-200 W, 230 V~, TE: 4 Module x 17,5 mm

Δ 01870.120



# 01470.1

Modul 9 Eingängen und 8 Ausgängen, programmierbaren, NO-Relaisausgängen 16 A 120-230 V~ 50/60 Hz, Steuerfunktion Beleuch-tung, Rollläden mit Lamellenausrichtung, lokale Steuerung, TE: 6 Module x 17,5 mm



### 01471

Aktor mit 4 Wechselrelais-Ausgängen 16 A 120-230 V~, programmier-bar mit Steuerfunktion Beleuchtung, Rollläden mit Lamellenausrichtung, Gebläsekonvektor, lokale Steuerung, TE: 4 Module x 17,5 mm



### 01975

Aktor 1 ausgang 1-10 Vdc 30 mA für LED-Steuerung, 1 Relaisausgang mit Wechsler 120-230 V~ 2,5 A, 120-230 V~ 50/60 Hz, TE: 3 Module x 17,5 mm



# 01976

Aktor 1 ausgang 1-10 Vdc 30 mA für LED-Steuerung, 1 Relaisausgang 12-24 V 10 A, 12-24 V~ 50/60 Hz oder 12-24 Vdc, TE: 3 Module x 17.5 mm

# By-me Plus-Geräte



EIKON ARKÉ PLANA

### Überwachung und Anwendungen

### Elektronische Netzteile und Trafos



#### 01874

 $230~V\sim50~Hz$  für LED-Lampenstreifen ~12/24~Vdc, Steuerung über MASTER-Dimmer (nicht für LED-Lampen  $230~V\sim,$  ballast 0-10~V und 1-10~V)

#### 01874.120 Wie oben, 120 V~



#### 01876

230 V~ 50 Hz für LED-RGB-Lampen 12/24 Vdc, Steuerung über RGB- und FADING-SHOW-Dimmer

#### 01876.120 Wie oben, 120 V~



#### 01875

230 V~ 50 Hz für LED-Lampenstreifen 350/500/700 mA, Steuerung über MASTER-Dimmer (nicht für LED-Lampen 230 V~, ballast 0-10 V und 1-10 V)

### 01875.120

Wie oben, 120 V~



#### Δ 01877

230 V $\sim$  50 Hz für LED-RGB-Lampen 12/24 Vdc, Steuerung über By-me-Geräte

## Δ 01877.120

Wie oben, 120 V-

### Erweiterung des Systems um HF EnOcean® (868 MHz)



### 03955

Vier-fach Flachschalter mit Funksender 868 MHz GHz standard EnOcean®, Spannungsversorgung Energy Harvesting vom eingebauten elektrodynamischen Generator, zu vervollständigen mit Taster - 2 Module. Tiefe: 3.5 mm



### ▲ 01796.2

Multifunktions-Aktor mit Relaisausgang NO 10 A 230 V-, programmierbar mit Schalterfunktion für lokale Steuerung, lokaler Eingang übertragbar als ON/OFF-Schaltung an andere **EnOcean®**-Aktoren, Spannungsversorgung 230 V~ 50/60 Hz





▲ 21507.1 Rahmen 2 Module Eikon Evo, grau



▲ 21507.1.B Rahmen 2 Module Eikon Evo, weiß



19507 Rahmen 2-zentral-Module Arké, grau



19507.B Rahmen 2-zentral-Module Arké, weiß



20507 Rahmen 2-zentral-Module Plana, grau



20507.B Rahmen 2-zentral-Module Plana, weiß



▲ 22507 Rahmen 2 Module Eikon Exé, grau



▲ 22507.B Rahmen 2 Module Eikon Exé, weiß



▲ 19507.CL Rahmen 2 Module Arké Classic, grau



▲ 19507.CL.B Rahmen 2 Module Arké Classic, weiß



▲ 14507 Rahmen 2 Module Plana, weiß



20507 Rahmen 2-zentral-Module Eikon, grau



20507.B Rahmen 2-zentral-Module Eikon, weiß



▲ 19507.RN Rahmen 2 Module Arké Round, grau



▲ 19507.RN.B Rahmen 2 Module Arké Round, weiß



# By-me Plus-Geräte

EIKON ARKÉ PLANA

### Erweiterung des Systems um HF EnOcean® (868 MHz)



20506 Wippen-Paar 1 Modul für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, grau



20506.B Wippen-Paar 1 Modul für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, weiß



20506.N Wippen-Paar 1 Modul für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, Next



19506 Wippen-Paar 1 Modul für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, grau



19506.B Wippen-Paar 1 Modul für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, weiß



19506.M Wippen-Paar 1 Modul für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, Metal



14506 Wippen-Paar 1 Modul für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, weiß



14506.SL Wippen-Paar 1 Modul für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, Silver



**20506.2** Wippe 2 Module für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, grau



20506.2.B Wippe 2 Module für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, weiß



20506.2.N Wippe 2 Module für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, Next



19506.2 Wippe 2 Module für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, grau



19506.2.B Wippe 2 Module für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, weiß



19506.2.M Wippe 2 Module für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, Metal



14506.2 Wippe 2 Module für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, weiß



14506.2.SL Wippe 2 Module für HF-Schalter, gravierbar<sup>1</sup>, Silver



20508 Schnittstelle Bus EnOcean®, grau - 2 Module. Tiefe: 26,5 mm



20508.B Schnittstelle Bus EnOcean®, weiß - 2 Module. Tiefe: 26,5 mm



20508.N Schnittstelle Bus EnOcean®, Next - 2 Module. Tiefe: 26,5 mm



19508 Schnittstelle Bus EnOcean®, grau - 2 Module. Tiefe: 26,2 mm



19508.B Schnittstelle Bus EnOcean®, weiß - 2 Module. Tiefe: 26,2 mm



19508.M Schnittstelle Bus EnOcean®, Metal - 2 Module. Tiefe: 26,2 mm



14508 Schnittstelle Bus EnOcean®, weiß - 2 Module. Tiefe: 25,5 mm



14508.SL Schnittstelle Bus EnOcean®, Silver - 2 Module. Tiefe: 25,5 mm

# By-me Plus-Geräte



**EIKON ARKÉ PLANA** 

### **Tonanlage**



20582

Audioeingang mit 2 RCA-Steckverbindern, automatische Lautstärkeregelung, eingebauter Leitungsabschluss, grau - 2 Module Tiefe: 37 mm



20582.B

Audioeingang mit 2 RCA-Steckverbindern, automatische Lautstärkeregelung, eingebauter Leitungsabschluss, weiß - 2 Module Tiefe: 37 mm



#### 20582.N

Audioeingang mit 2 RCA-Steckverbindern, automatische Lautstärkeregelung, eingebauter Leitungsabschluss, Next - 2 Module Tiefe: 37 mm



#### 19582

Audioeingang mit 2 RCA-Steckverbindern, automatische Lautstärkeregelung, eingebauter Leitungsabschluss, grau - 2 Module Tiefe: 36,7 mm



#### 19582.B

Audioeingang mit 2 RCA-Steckverbindern, automatische Lautstärkeregelung, eingebauter Leitungsabschluss, weiß - 2 Module Tiefe: 36,7 mm



#### 19582.M

Audioeingang mit 2 RCA-Steckverbindern automatische Lautstärkeregelung, eingebauter Leitungsabschluss, Metal - 2 Module Tiefe: 36,7 mm



### 14582

Audioeingang mit 2 RCA-Steckverbindern, automatische Lautstärkeregelung, eingebauter Leitungsabschluss, weiß - 2 Module Tiefe: 36 mm



#### 14582.SL

Audioeingang mit 2 RCA-Steckverbindern, automatische Lautstärkeregelung, eingebauter Leitungsabschluss, Silver - 2 Module Tiefe: 36 mm



20583 Feder-

Steckverbinder für Lautsprecher, grau. Tiefe: 19,4 mm



20583.B

Feder-Steckverbinder für Lautsprecher, weiß. Tiefe: 19,4 mm



20583.N

Feder-Steckverbinder für Lautsprecher, Next Tiefe: 19,4 mm





# 19583

Feder-Steckverbinder für Lautsprecher, grau. Tiefe: 18,9 mm



### 19583.B

Feder-Steckverbinder für Lautsprecher weiß Tiefe: 18,9 mm



## 19583.M

Feder-Steckverbinder für Lautsprecher, Metal. Tiefe: 18,9 mm



### 14583

Feder-Steckverbinder für Lautsprecher, weiß Tiefe: 18,4 mm



#### 14583.SL

Feder-Steckverbinder für Lautsprecher, Tiefe: 18,4 mm

## Bluetooth\*



20589<sup>2</sup> Schnitstelle Bluetooth® wireless technology, Speicherung bis zu 8 Mobil-Geräten, grau - 2 Module Tiefe: 36 mm





20589.B<sup>2</sup> Schnitstelle Bluetooth® wireless technology Speicherung bis zu 8 Mobil-Geräten, weiß - 2 Module Tiefe: 36 mm







# 20589.N<sup>2</sup>

Schnitstelle Bluetooth® wireless technology Speicherung bis zu 8 Mobil-Geräten, Next - 2 Module Tiefe: 36 mm

# 🚯 Bluetooth





19589<sup>2</sup> Schnitstelle Bluetooth® wireless technology Speicherung bis zu 8 Mobil-Geräten, grau - 2 Module Tiefe: 36,7 mm



19589.B<sup>2</sup> Schnitstelle Bluetooth® wireless technology Speicherung bis zu 8 Mobil-Geräten, weiß - 2 Module Tiefe: 36,7 mm

## Bluetooth



19589.M<sup>2</sup> Schnitstelle Bluetooth® wireless technology Speicherung bis zu 8 Mobil-Geräten, Metal - 2 Module Tiefe: 36,7 mm

## Bluetooth



## 14589<sup>2</sup>

Schnitstelle Bluetooth® wireless technology Speicherung bis zu 8 Mobil-Geräten, weiß - 2 Module Tiefe: 37 mm

### Bluetooth®



## 14589.SL<sup>2</sup>

Schnitstelle Bluetooth® wireless technology Speicherung bis zu 8 Mobil-Geräten, Silver - 2 Module Tiefe: 37 mm

# Bluetooth



# 20590<sup>2</sup>

Stereoverstärker 4+4 W RMS, 4+4 W RMS, 2 Ausgänge für Lautsprecher 8 Ω mit Bluetooth® wireless technology Empfanger, 1 LINE IN Eingang, 12 Vdc, grau - 2 Module. Tiefe: 36 mm

### Bluetooth\*



# 20590.B<sup>2</sup>

Stereoverstärker 4+4 W RMS, 4+4 W RMS, 2 Ausgänge für Lautsprecher 8 Ω mit Bluetooth® wireless technology Empfänger, 1 LINE IN Eingang, 12 Vdc, weiß - 2 Module. Tiefe: 36 mm

# Bluetooth



#### 20590.N<sup>2</sup>

Stereoverstärker 4+4 W RMS, 4+4 W RMS, 2 Ausgänge für Lautsprecher 8 Ω mit Bluetooth® wireless technology Empfänger, 1 LINE IN Eingang, 12 Vdc, Next - 2 Module. Tiefe: 36 mm

# Bluetooth



# 19590<sup>2</sup>

Stereoverstärker 4+4 W RMS, 4+4 W RMS, 2 Ausgänge für Lautsprecher 8 Ω mit Bluetooth® wireless technology Empfänger, 1 LINE IN Eingang, 12 Vdc, grau - 2 Module. Tiefe: 36,7 mm

### Bluetooth



## 19590.B<sup>2</sup>

Stereoverstärker 4+4 W RMS, 2 Ausgänge für Lautsprecher 8 Ω mit Bluetooth® wireless technology Empfänger, 1 LINE IN Eingang, 12 Vdc, weiß - 2 Module. Tiefe: 36,7 mm

### Bluetooth



### 19590.M<sup>2</sup>

Stereoverstärker 4+4 W RMS, 2 Ausgänge für Lautsprecher 8 Ω mit Bluetooth® wireless technology Empfänger, 1 LINE IN Eingang, 12 Vdc, Metal - 2 Module. Tiefe: 36,7 mm

### Bluetooth



## 14590<sup>2</sup>

Stereoverstärker 4+4 W RMS, 2 Ausgänge für Lautsprecher 8 Ω mit Bluetooth® wireless technology Empfänger, 1 LINE IN Eingang, 12 Vdc, weiß - 2 Module. Tiefe: 36 mm

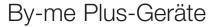
### Bluetooth®



### 14590.SL<sup>2</sup>

Stereoverstärker 4+4 W RMS, 2 Ausgänge für Lautsprecher 8 Ω mit Bluetooth® wireless technology Empfänger, 1 LINE IN Eingang, 12 Vdc, Silver - 2 Module. Tiefe: 36 mm

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Eingravierung, siehe Seite 64





**EIKON ARKÉ PLANA** 

### **Tonanlage**

#### Mikros und Tuner



20586

Mikrofon für selektiven oder allgemeinen ven oder allgemeinen ven oder allgemeinen Ruf, mit der Sprach- Ruf, mit der Sprach- Ruf, mit der Sprach-Aktivierungsfunktion für Kinderüberwachung, grau - 2 Module. Tiefe: 37 mm



#### 20586.B

Mikrofon für selekti-Aktivierungsfunktion für Kinderüberwachung, weiß
- 2 Module. Tiefe: 37 mm



#### 20586.N

Mikrofon für selekti-Aktivierungsfunktion für Kinderüberwachung, Next - 2 Module. Tiefe: 37 mm



### 19586

Mikrofon für selekti-Aktivierungsfunktion für Kinderüberwachung, grau - 2 Module. Tiefe: 37 mm



### 19586.B

Mikrofon für selektiven oder allgemeinen ven oder allgemeinen selektiven oder Ruf, mit der Sprach- Ruf, mit der Sprach- allgemeinen Ruf, Aktivierungsfunktion für Kinderüberwachung, weiß - 2 Module. Tiefe: 37 mm



#### 19586.M

Mikrofon für mit der Sprach-Aktivierungsfunktion für Kinderüberwachung, Metal 2 Module. Tiefe: 37 mm



#### 14586

Mikrofon für selekti-Aktivierungsfunktion für Kinderüberwachung, weiß - 2 Module. Tiefe: 36 mm



#### 14586.SL

Mikrofon für selektiven oder allgemeinen ven oder allgemeinen Ruf, mit der Sprach- Ruf, mit der Sprach-Aktivierungsfunktion für Kinderüberwachung, Silver - 2 Module. Tiefe: 36 mm



#### 01900

UKW-Tuner mit RDS, Koaxialstecker für externe UKW-Antenne, eingebauter Leitungsabschluss, TE: 2 Module x 17,5 mm

### Verstärker



### 01483

4 Tasten, 1 LINE OUT Ausgang, RGB-LED für Lokalisierung im Dunkeln mit Helligkeitsregelung, zur Ergänzung mit austauschbaren 1- oder 2-Modul-Halbtasten - 2 Module. Tiefe: 37 mm



### 01484

4 Tasten mit Stereoverstärker 1+1 W RMS, 2 Ausgängen für 8 Ohm Lautsprecher, RGB-LED fürLokalisierung im Dunkeln mit Helligkeitsregelung, zur Ergänzung mit austauschbaren 1- oder 2-Modul-Halbtasten. - 2 Module. Tiefe: 37 mm



### 01901

Stereoverstärker mit 2 Ausgängen für Lautsprecher 8 Ω 10+10 W, Spannungsversorgung 110-230 V~ 50/60 Hz, eingebauter Leitungsabschluss. TE: 6 Module x 17,5 mm

### 2 auswechselbare Halbtasten - 1 Modul



20751.4 Symbol I/O Lautstärke, grau



20751.5 Symbol Spurwechsel, grau



20751.4.B Symbol I/O Lautstärke,



20751.5.B Symbol Spurwechsel, weiß



20751.4.N Symbol I/O Lautstärke,



20751.5.N Symbol Funktions-/ Spurwechsel,



19751.4 Symbol I/O Lautstärke, grau



19751.5 Symbol Spurwechsel,



19751.4.B Symbol I/O Lautstärke.



19751.5.B Symbol Spurwechsel, weiß



19751.4.M Symbol I/O Lautstärke,



19751.5.M Symbol Spurwechsel,



14751.4 Symbol I/O Lautstärke.



14751.5 Symbol Spurwechsel,



14751.4.SL Symbol I/O Lautstärke,



14751.5.SL Symbol Funktions-/ Spurwechsel,

# **VIMAR**

# By-me Plus-Geräte

## Tonanlage

### Lautsprecher



21588 Passiv-Lautsprecher 8  $\Omega$  10 W, grau - 8 Module. Tiefe: 48 mm



20587 Passiv-Lautsprecher 8  $\Omega$  3 W, grau - 3 Module. Tiefe: 40 mm



21588.B Passiv-Lautsprecher 8  $\Omega$  10 W, weiß - 8 Module. Tiefe: 48 mm



20587.B Passiv-Lautsprecher 8  $\Omega$  3 W, weiß - 3 Module. Tiefe: 40 mm



**21588.N**Passiv-Lautsprecher
8 Ω 10 W, Next - 8 Module.
Tiefe: 48 mm



**20587.N**Passiv-Lautsprecher 8 Ω 3 W, next - 3 Module. Tiefe: 40 mm



01906 Passiv-Lautsprecher IP55 8  $\Omega$  30 W, Installation an Hohlwänden und Hängedecken IP55. Tiefe: 70 mm



 $\blacktriangle$  01907.1 Passiv-Lautsprecher 8  $\Omega$  30 W, Installation an Hohlwänden und Hängedecken. Tiefe: 68 mm



01908 Einstellbarer Passiv-Lautsprecher 8  $\Omega$  30 W, AP-Einbau

## Systemkomponenten



01903 Abzweiger für By-me Schaltgeräte, Unterputzeinbau (Rückeinsatz)



01904 Abzweiger für Tongeräte, Unterputzieinbau (Rückeinsatz)



01902 Leitungentkoppler Bus/ Tonanlage für Netzgerät By-me, eingebauter Leitungsabschluss, TE: 2 Module x 17,5 mm



01831 Netzgerät, Ausgang 12 Vdc 1250 mA, 100-240 V~ 50/60 Hz, TE: 1,5 Module x 17,5 mm



01831.1 Netzgerät, Ausgang 12 Vdc 1250 mA, 100-240 V~ 50/60 Hz, TE: 1,5 Modul x 17.5 mm



01840.E.B Bus-By-me-Kabel für Tonanlage, 2x0,50 mm², LSZH-Hülle, Klasse CPR Eca, für I Klasse Kabelverbindung geeignet (U0 = 400 V), blau - 100 m



01839 2-Bus-Wechsel-Klemme





**EIKON** ARKÉ **PLANA** 

#### **Temperature**

#### Thermostate



#### 02951

Ozoff Touchscreen-Thermostat (Heizung und Klimaanlage), ON/OFF-Regelung (Klasse I, Beitrag 1%), PWM, PID (Klasse IV, Beitrag 2%), Steuerung von 2- und 4-Rohr-Anlagen, 3-Stufen und proportionale Steuerung von Gebläsekonvektoren, 1 Eingang für NTC Draht- oder Einbautemperaturfühler, RGB LED-Hintergrundbeleuchtung, an Aktor mit proportionalen Analogausgängen 01466 für die Realisierung eines modulierenden Raumthermostats (Klasse V, Patrag 24) Andeluk Tiefs 28 Emme Beitrag 3%), schwarz - 2 Module. Tiefe: 38,5 mm



#### 02951.B

O291.B
Touchscreen-Thermostat (Heizung und Klimaanlage),
ON/OFF-Regelung (Klasse I, Beitrag 1%), PWM, PID
(Klasse IV, Beitrag 2%), Steuerung von 2- und 4-RohrAnlagen, 3-Stufen und proportionale Steuerung von
Gebläsekonvektoren, 1 Eingang für NTC Draht- oder EinbauTemperaturfühler, RGB LED-Hintergrundbeleuchtung, an
Aktor mit proportionalen Analogausgängen 01466 für die
Realisierung eines modulierenden Raumthermostats (Klasse V,
Beitrag 3%), weiß - 2 Module. Tiefe: 38,5 mm



#### 02951.BN

Touchscreen-Thermostat (Heizung und Klimaanlage), ON/OFF-Regelung (Klasse I, Beitrag 1%), PWM, PID (Klasse IV, Beitrag 2%), Steuerung von 2- und 4-Rohr-Anlagen, 3-Stufen und proportionale Steuerung von Gebläsekonvektoren, 1 Eingang für NTC Draht- oder Einbau-Temperaturfühler, RGB LED-Hintergrundbeleuchtung, an Arldra mit proportionale Analogauspängen 01466 für die Aktor mit proportionalen Analogausgängen 01466 für die Realisierung eines modulierenden Raumthermostats (Klasse V, Beitrag 3%), Neutral - 2 Module. Tiefe: 38,5 mm

## Melder und Fühler



#### 20538

Temperaturmelder für ON/OFF-, PWM-, PID- und Taupunkt-Regelung für 2-/4-Rohr-Anlagen, 3-Stufen und proportionale Steuerung von Gebläsekonvektoren, 1 Eingang für Temperaturfühler, grau. Tiefe: 40 mm



#### 20538.B

Temperaturmelder für ON/OFF-, PWM-, PID- und Taupunkt-Regelung für 2-/4-Rohr-Anlagen, 3-Stufen und proportionale Steuerung von Gebläsekonvektoren, 1 Eingang für Temperaturfühler. weiß. Tiefe: 40 mm



#### 20538.N

Temperaturmelder für ON/OFF-, PWM-, PID- und Taupunkt-Regelung für 2-/4-Rohr-Anlagen 3-Stufen und proportionale Steuerung von Gebläsekonvektoren, 1 Eingang für Temperaturfühler, Next. Tiefe: 40 mm



#### 19538

Temperaturmelder für ON/OFF-, PWM-, PID- und Taupunkt-Regelung für 2-/4-Rohr-Anlagen, 3-Stufen und proportionale Steuerung von Gebläsekonvektoren, Eingang für Temperaturfühler, grau. Tiefe: 40 mm



#### 19538.B

Temperaturmelder für ON/OFF-, PWM-, PID- und Taupunkt-Regelung für 2-/4-Rohr-Anlagen 3-Stufen und proportionale Steuerung von Gebläsekonvektoren. 1 Eingang für Temperaturfühler, weiß. Tiefe: 40 mm



#### 19538.M

Temperaturmelder für ON/OFF-, PWM-PID- und Taupunkt-Regelung für 2-/4-Rohr-Anlagen 3-Stufen und proportionale Steuerung von Gebläsekonvektoren 1 Eingang für Temperaturfühler. Metal. Tiefe: 40 mm



#### 14538

Temperaturmelder für ON/OFF-, PWM-, PID- und Taupunkt-Regelung für 2-/4-Rohr-Anlagen 3-Stufen und proportionale Steuerung von Gebläsekonvektoren. 1 Eingang für Temperaturfühler, weiß. Tiefe: 39 mm



### 14538.SL

Temperaturmelder für ON/OFF-, PWM-, PID- und Taupunkt-Regelung für 2-/4-Rohr-Anlagen, 3-Stufen und proportionale Steuerung von Gebläsekonvektoren. Eingang für Temperaturfühler, Silver. Tiefe: 39 mm



20432

Temperaturfühler, 1 Eingang, grau. Tiefe: 24,4 mm



20432.B

Temperaturfühler, 1 Eingang, weiß. Tiefe: 24,4 mm



20432.N

Temperaturfühler, 1 Eingang, Next. Tiefe: 24,4 mm



19432

Temperaturfühler, 1 Eingang, grau. Tiefe: 24,4 mm



1 Eingang, weiß. Tiefe: 24,4 mm



19432.B

Temperaturfühler,



19432.M

Temperaturfühler, 1 Eingang, Metal. Tiefe: 24,4 mm



14432

Temperaturfühler, 1 Eingang, weiß. Tiefe: 23,4 mm



14432.SL

Temperaturfühler, 1 Eingang, Silver. Tiefe: 23,4 mm



20433

Feuchtigkeit-Fühler, 1 Ausgang 0-10 V o 4-20 mA, 12/24V, grau - 2 Module. Tiefe: 37 mm



20433.B

Feuchtigkeit-Fühler, 1 Ausgang 0-10 V o 4-20 mA, 12/24V, weiß - 2 Module. Tiefe: 37 mm



20433.N

Feuchtigkeit-Fühler, 1 Ausgang 0-10 V o 4-20 mA, 12/24V, Next - 2 Module. Tiefe: 37 mm



19433

Feuchtigkeit-Fühler, 1 Ausgang 0-10 V o 4-20 mA, 12/24V, grau - 2 Module. Tiefe: 37 mm



19433.B

Feuchtigkeit-Fühler, 1 Ausgang 0-10 V o 4-20 mA, 12/24V, weiß - 2 Module. Tiefe: 37 mm



19433.M

Feuchtigkeit-Fühler, 1 Ausgang 0-10 V o 4-20 mA, 12/24V, Metal - 2 Module. Tiefe: 37 mm



14433

Feuchtigkeit-Fühler, 1 Ausgang 0-10 V o 4-20 mA, 12/24V, weiß - 2 Module. Tiefe: 36 mm



14433.SL

Feuchtigkeit-Fühler, 1 Ausgang 0-10 V o 4-20 mA, 12/24V, Silver - 2 Module. Tiefe: 36 mm



02965.1 Draht-Temperaturfühler, -40 / +120 °C - 3 m



01465

Klimaregler für Thermoanlagen, Spannungsversorgung 120-230 V~ 50/60 Hz, 3 Eingänge für Sonden PT100, PT1000 und NTC, 1 Ausgang für Mischventilsteuerung, 1 Ausgang 0-10 V oder (0)4-20 mA, 1 Wechselrelaisausgang 8 A 230 V~, TE: 6 Module x 17,5 mm

▲ Neuer Artikel

Δ Lieferbar solange Vorrat reicht



# By-me Plus-Geräte

EIKON ARKÉ PLANA

### Lastregelsystem

### Aktoren



20537
Aktor mit
Relaisausgang
16 A 120-230 V~
50/60 Hz mit
eingebautem
Stromsensor,
grau - 2 Module.
Tiefe: 37 mm



20537.B Aktor mit Relaisausgang 16 A 120-230 V~ 50/60 Hz mit eingebautem Stromsensor, weiß - 2 Module. Tiefe: 37 mm



20537.N Aktor mit Relaisausgang 16 A 120-230 V~ 50/60 Hz mit eingebautem Stromsensor, Next - 2 Module. Tiefe: 37 mm



19537 Aktor mit Relaisausgang 16 A 120-230 V~ 50/60 Hz mit eingebautem Stromsensor, grau - 2 Module. Tiefe: 36,7 mm



19537.B Aktor mit Relaisausgang 16 A 120-230 V~ 50/60 Hz mit eingebautem Stromsensor, weiß - 2 Module. Tiefe: 36,7 mm



19537.M Aktor mit Relaisausgang 16 A 120-230 V~ 50/60 Hz mit eingebautem Stromsensor, Metal - 2 Module. Tiefe: 36,7 mm



14537 Aktor mit Relaisausgang 16 A 120-230 V~ 50/60 Hz mit eingebautem Stromsensor, weiß - 2 Module. Tiefe: 36 mm



14537.SL Aktor mit Relaisausgang 16 A 120-230 V~ 50/60 Hz mit eingebautem Stromsensor, Silver - 2 Module. Tiefe: 36 mm

## Messgeräte und Sensoren



01451
Energiemessgerät mit eingebautem Stromsensor, messbare Leistungen bis zu 3680 W, Unterputzeinbau (rückseitig)



01452 Impulszähler-Schnittstelle für die Datenerfassung von Geräten mit Impulsausgang wie Energie-, Wasser-, Gaszähler, Unterputzeinbau (rückseitig)



01450
Energiemessgerät,
3 Eingänge für
Ringkern-Stromsensor,
25 W-100 kW,
120-230 V 50/60 Hz,
230/400 V 50/60 Hz,
TE: 1 Module x 17,5 mm.
Lieferung mit
Ringkern-Stromsensor 01457



Modul für Lastmanagement, 3 Eingänge für Ringkern-Stromsensor, 25 W-100 kW, 120-230 V 50/60 Hz, 230/400 V 50/60 Hz, TE: 1 Module x 17,5 mm. Lieferung mit Ringkern-Stromsensor 01457



01456
Aktor mit Relaisausgang
16 A 120-230 V~
50/60 Hz mit eingebautem
Stromsensor,
1 Eingangskanal für
RingkemFehlerstromsensor,
TE: 1 Module x 17,5 mm.
Lieferung ohne RingkemFehlerstromsensor



01457 Ringkern-Stromsensor für Lastmanagement und Energie-messgerät, Lochdurchmesser 7,5 mm, Kabellänge 40 cm



01458
Ringkern-Stromsensor
für Lastmanagement
und Energie-messgerät,
Lochdurchmesser 19 mm,
Kabellänge 40 cm



01459 Ringkern-Fehlerstromsensor für Energiemessgerät, Lochdurchmesser 9 mm, Kabellänge 40 cm



01546 Station für Wetterdatenerfassung, KNX-Standard, Spannungsversorgung 12-32 Vdc oder 12-24 Vac



# By-me Plus-Geräte

EIKON ARKÉ PLANA

### Zubehöre



V71318 Unterputzdose 8 Module (Glow Wire 650 °C) für Wände aus Mauerwerk, hellblau



V71718 Unterputzdose 8 Module (Glow Wire 850 °C) für Hohlwand, hellblau



V71631 Abdeckung für Unterputzdosen V71318 und V71718, Klapp-Befestigung am Mörteldeckel V71328 (geliefert), weiß



V71328 Mörteldeckel für Unterputzdosen V71318 und V71618, gelb

# Rahmen für die Installation auf DIN Schiene (60715 TH35) der Geräte Eikon, Arké und Plana



V51921 Rahmen 1 Modul, TE: 1,5 Module x 17,5 mm, grau RAL 7035. Geliefert mit Schutzblende



V51923 Rahmen 3 Module, TE: 4 Module x 17,5 mm, grau RAL 7035. Geliefert mit Schutzblende

# Tischdosen



Geliefert mit Rahmen für den Abdeckrahmen 8 Module (4+4) Eikon Classic oder Round. Grau



20788.B Geliefert mit Rahmen für den Abdeckrahmen 8 Module (4+4) Eikon Classic oder Round. Weiß



Geliefert mit Rahmen für den Abdeckrahmen 8 Module (4+4) Eikon Classic oder Round. Next



Geliefert mit Rahmen für den Abdeckrahmen 8 Module Arké Classic oder Round. Grau



19788.B Geliefert mit Rahmen für den Abdeckrahmen 8 Module Arké Classic oder Round. Weiß



14788 Geliefert mit Rahmen für den Abdeckrahmen 8 Module Plana. Weiß



Δ 14788.SL
Geliefert mit Rahmen für den
Abdeckrahmen 8 Module Plana. Silver



# By-me Plus-Geräte

EIKON ARKÉ IDEA PLANA

### Zubehöre



**00802.14**Einstellbare Halterung, grau - 2 Module



00802 , Einstellbare Halterung, weiß - 2 Module



00802.14 Einstellbare Halterung, grau - 2 Module



00802 Einstellbare Halterung, weiß - 2 Module



Δ 16836 Einstellbare Halterung, grau - 2 Module



Δ 16836.B Einstellbare Halterung, weiß - 2 Module



00802 Einstellbare Halterung, weiß - 2 Module.



00802.20 Einstellbare Halterung, Silver - 2 Module



Einstellbare Halterung, Silver - 2 Module



00805.14 Adapter für UP-Einbau der einstallbaren Halterungen, grau - 2 Module. Tiefe: 36,5 mm



00805 Adapter für UP-Einbau der einstallbaren Halterungen, weiß - 2 Module. Tiefe: 36,5 mm



00805.14
Adapter für
UP-Einbau der
einstallbaren
Halterungen, grau
- 2 Module.



00805 Adapter für UP-Einbau der einstallbaren Halterungen, weiß - 2 Module. Tiefe: 36.5 mm



Δ 16830 Adapter für UP-Einbau der einstallbaren Halterungen, grau - 1 Modul. Tiefe: 37,5 mm



00805 Adapter für UP-Einbau der einstallbaren Halterungen, weiß - 2 Module. Tiefe: 36,5 mm



00805.20 Adapter für UP-Einbau der einstallbaren Halterungen, Silver - 2 Module. Tiefe: 36.5 mm



00805.20 Adapter für UP-Einbau der einstallbaren Halterungen, Silver - 2 Module. Tiefe: 36,5 mm



00800.14 Rahmen für AP-Einbau der einstallbaren Halterungen, grau



00800 Rahmen für AP-Einbau der einstallbaren Halterungen, weiß



00800.14
Rahmen für AP-Einbau der einstallbaren Halterungen, grau



00800 Rahmen für AP-Einbau der einstallbaren Halterungen, weiß



00800 Rahmen für AP-Einbau der einstallbaren Halterungen, weiß



00800.20 Rahmen für AP-Einbau der einstallbaren Halterungen, Silver



**00800.20** Rahmen für AP-Einbau der einstallbaren Halterungen, Silver



# Gravierung

# > Personalisierung der Tasten für Hausleitschalter

Position und Merkmale (siehe grauen Bereich)

Für die Symbole wird auf die "Standardbibliothek Symbole und Aufschriften" jeder Serie verwiesen

Serie	Тур	Position für die Personalisierung	Personalisierung Hintergrundbeleuchtung	Personalisierung keine Hintergrundbeleuchtung
EIKON / ARKÉ	1-Modul-Halbtasten	10x10 mm	<b>JA</b> nur im Bereich 10x10 mm	bei "OFF"-Programmierung der LED kann der gesamte Tastenbereich personalisiert werden
	2-Modul-Halbtasten	10x10 mm	<b>JA</b> nur im Bereich 10x10 mm	bei "OFF"-Programmierung der LED kann der gesamte Tastenbereich personalisiert werden
PLANA	1-Modul-Halbtasten	hinterbeleuch- tete LED	<b>NEIN</b> nur hinterbeleuchtete LED	bei der Programmierung können der LED-Status "OFF" oder "ON" bzw. verschiedene Helligkeitswerte festgelegt werden
	2-Modul-Halbtasten	hinterbeleuch- tete LED O	<b>NEIN</b> nur hinterbeleuchtete LED	bei der Programmierung können der LED-Status "OFF" oder "ON" bzw. verschiedene Helligkeitswerte festgelegt werden

Vorgaben für die Personalisierung der Hausleitschalter mit Aufschriften					
Die Personalisierung mit nicht in der "Standardbibliothek Sym-	Text auf 1 Zeile	Text auf 2 Zeilen	Text auf 3 Zeilen		
bole und Aufschriften" enthaltenen Aufschriften darf zwecks Hintergrundbeleuchtung maximal 3 Textzeilen beinhalten, jede davon mit maximal 8 Zeichen in Großschrift für Eikon und Arké und in Kleinschrift für Plana, 1,7 mm Zeichenhöhe und Zeichenstil It. Bibliothek. In Abhängigkeit von der Textlänge werden die Aufschriften wie in nebenstehenden Abbildungen positioniert.	0000000	00000000 00000000000000000000000000000			

# Beispiele von Schaltern mit Personalisierung



Hausleitschalter mit Personalisierung keine Hintergrundbeleuchtung



Hausleitschalter Arké mit Personalisierung Hintergrundbeleuchtung (Beispiel mit Textoptionen)



Tasten Arké Metal für Funkschalter mit Personalisierung



Hausleitschalter Plana mit Personalisierung

# Personalisierung der Tasten für Funkschalter

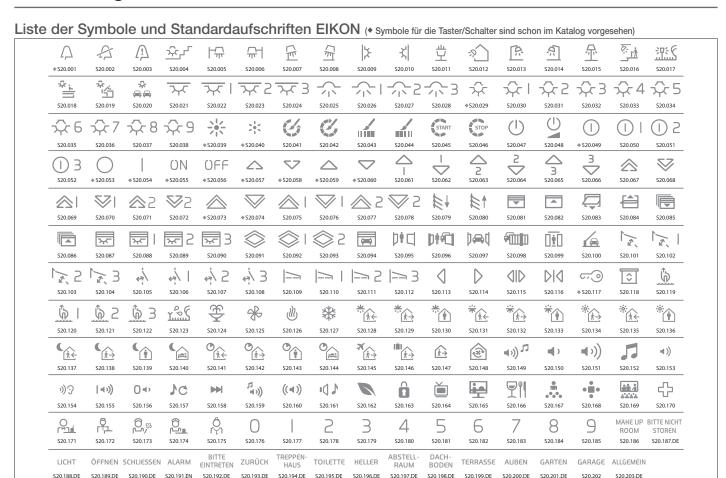
Position und Merkmale (siehe grauen Bereich)

Für die Symbole wird auf die "Standardbibliothek Symbole und Aufschriften" jeder Serie verwiesen

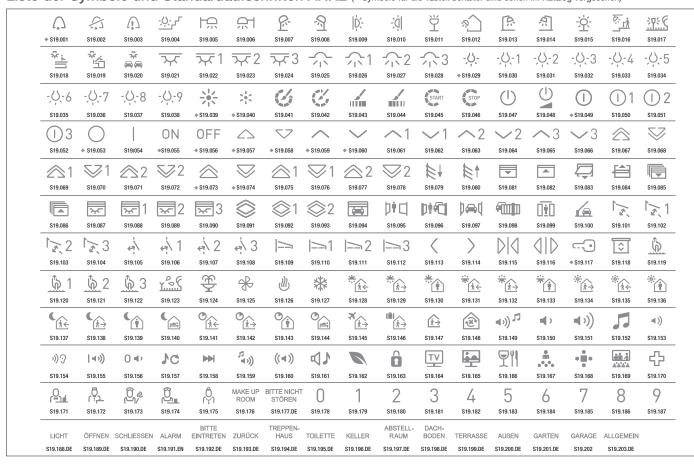
	Position für die Personalisierung	Personalisierung Hintergrundbeleuchtung	Personalisierung keine Hintergrundbeleuchtung
Wippen-Paar 1 Modul für HF-Schlater		NEIN	Position 1 und 2
Wippe 2 Module für HF-Schlater	2	NEIN	Position 1 und 2



# Gravierung



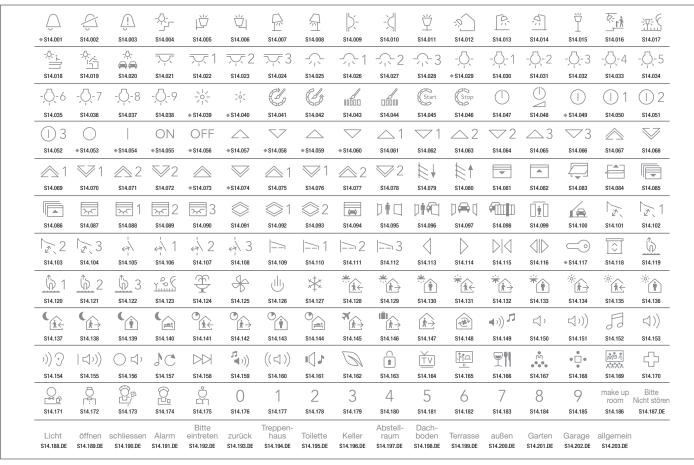
# Liste der Symbole und Standardaufschriften ARKÉ (\* Symbole für die Taster/Schalter sind schon im Katalog vorgesehen)





# Gravierung

## Liste der Symbole und Standardaufschriften PLANA (\* Symbole für die Taster/Schalter sind schon im Katalog vorgesehen)



- Anweisungen für die Personalisierung von Abdeckrahmen und Schaltern
   falls die gewünschte Personalisierung in der Tabelle "Standardbibliothek Symbole und Aufschriften" enthalten ist, die Art.Nr. + Symbol-/Aufschrift-Nr. angeben, ist die Personalisierung dagegen nicht in der Tabelle enthalten, die Machbarkeit mit dem Vimar-Vertriebsnetz auswerten:
- bei Anfragen erheblicher Stückzahlen von nicht in der "Standardbibliothek Symbole und Aufschriften" enthaltenen Personalisierungen unbedingt das Vimar-Vertriebsnetz kontaktieren.

#### Die vielen Vorteile der Lasergravur

- unveränderliche, zeitbeständige Gravur;
- Gravur auch bei kleinen Stückzahlen möglich;
  Nachbestellungen von den schon angefertigten Piktogrammen bei gleicher Abbildungsqualität

#### Die wenigen Einschränkungen der Lasergravur

keine Wiedergabe von Farbpiktogrammen.

- Benögtige Daten
   Druckvorlage oder Film des einzugravierenden Piktogramms (die Vorlage muss 2 bis 3 Mal
- grösser als die Gravur sein); ein Piktogramm im EPS-, TIFF- oder JPEG-Format des Subjekts einzugravieren.

### Ungeeignete Vorlagen

- Fotokopien;Faxübersendung der Abbildung.

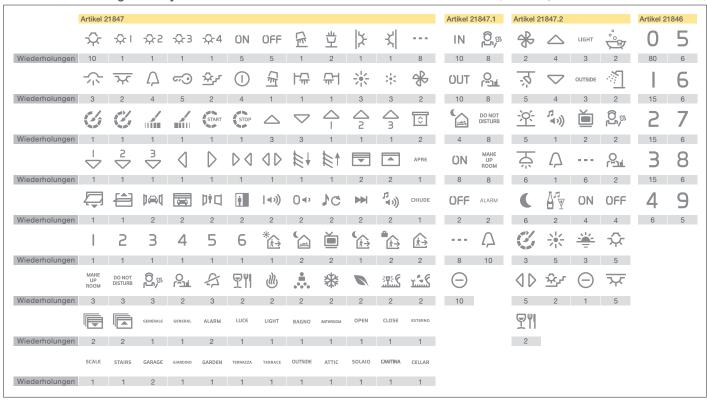
### Verfahrenshinweise

- legen Sie das einzugravierende Piktogramm bei (ohne Benutzung von Metall- oder Büroklammern oder Klebeband);
- übergeben Sie ihre Bestellung Ihrem Vertriebspartner, der die Unterlagen an Vimar weiterlei-



# Gravierung

Bibliothek der verfügbaren Symbole und Aufschriften in den Etiketten EIKON TACTIL (bestimmte Symbole kommen mehrmals wiederholt vor)



## Personalisierung der Schalter Eikon Tactil

- Anweisungen für die Personalisierung
   Die Schalter sind durch Anbringen eines Haftetiketts (21847, 21847.1 und 21847.2) in
- den dafür vorgesehenen Bereichen des Geräts (oben und unten) zu personalisieren; auf den Etiketten sind die gängigsten Symbole zur Identifizierung der Schalter darge-stellt. Einige Piktogramme für die am häufigsten in der traditionellen Elektroanlage und dem Hausleitsystem verwendeten Schalter kommen mehrmals wiederholt vor (siehe
- Tabelle hier oben); das Symbol ist mit RGB-Farben hinterbeleuchtet, die bei der Programmierung des Systems eingestellt werden müssen:
- der Abdeckrahmen ist so einzurasten, dass die mittleren Kontakte perfekt mit denen des Schaltgeräts übereinstimmen.



Mit angebrachten Etiketten personalisierter Schalter



Bogen mit Mylar-Etiketten für die Personalisierung der Schalter

# Gravierung der Karte Smart Card

Auf Wunsch kann die Karte auf der Rückseite personalisiert werden. In diesem Fall muss ein digitales Bild des abzubildenden Motivs im Format eps, tiff oder jpg bereitgestellt werden.





# Personalisierung des Bluetooth-Netzwerknamens

Der Bluetooth-Netzwerkname für die Artikel des Beschallungssystems Bluetooth-Schnittstelle (20589, 19589, 14589) und Stereoverstärker für Lautsprecher (20590, 19590, 14590) kann personalisiert werden.

#### Bereitzustellendes Material

- an die Bestellung eine .txt-Datei anhängen
- die .txt-Datei ist folgendermaßen zu benennen: z.B. P19590\_6.txt

P19590: Art.Nr. des gewünschten Produkts mit vorangestelltem P; '6' die Zeilenanzahl der txt-Datei = Menge Art. Nr. bestelltes Produkt;

### Format der .txt-Datei

- europäische Zeichen ASCII-Standard;
- max. 23 Zeichen für den zu personalisierenden Netzwerknamen (einschließlich Leerzeichen);
- der Text nach dem Zeilenumbruch identifiziert das Ende der zu personalisierenden Zeichenfolge;
- die Zeilenanzahl muss der Menge der bestellten Artikelnummer entsprechen;
- jede Zeile muss die gewünschte Personalisierung angeben, auch wenn sich diese wiederholen sollte.

# Kompilierungsbeispiel der txt-Datei

(Z.D. F 19390_0.txt)			
B&B	Zimmer 1		
B&B	Zimmer 2		
B&B	Zimmer 3		
B&B	Zimmer 4		
B&B	Zimmer 5		
B&B	Zimmer 6		







